

CONSTRUCTION GROUP
Licensed & Insured
ВЫПОЛНЯЕТ ВСЕ ВИДЫ
**НАРУЖНЫХ И
ВНУТРЕННИХ
РАБОТ**
267-210-5321

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ



3

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

January 19, 2022

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

**ЦЕНТР МУЗЫКИ И ИСКУССТВ
ДАВИДА ГВИНИАНИДЗЕ**

- Лучший концертный зал в Нордисте
- Полный пакет услуг для организации выступлений артистов разных жанров
- Роскошное место для Ваших праздников и банкетов
- Обучение грузинским танцам
- Классы английского языка
- Уроки вокала, скрипки, гитары, фортепиано и других инструментов

718.200.9044 6820 JACKSON ST, PHILADELPHIA, PA 19135, USA

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
**программу
Waiver**
и все связанные
с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО



267-269-7598

**АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care**
215-598-6991

Обеспечим профессиональный уход и помощь
для ВАС и Ваших близких.

the BEST 2019 the BEST 2020 the BEST 2021 Мы - лучшие!

\$720 HAZARD PAY!
\$500 БОНУС ДЛЯ НОВЫХ
ФИТ СОТРУДНИКОВ
\$540 LOYALTY PAY!

**MIRACLE
DENTAL CENTER**

267-990-8668
4911 Street Road, Unit B, Trevose, PA 19053

**ШИРОКИЙ СПЕКТР
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ**

**BOTOX
DERMAL
FILLERS**

см. рекламу на стр. 9

ПОКУПКА И ПРОДАЖА ДОМОВ

GALINA SERGUEEVA
Binner & Sergueeva Team
215-201-6979
www.GreatPAhomes.com

**RE/MAX
HOMEPOINT**

**INSURANCE
Xchange**

**HEALTH INSURANCE
Open Enrollment 2022**
13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
www.Insurancexchg.com

**ERIC
GASPARYAN**

**PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS**
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)
1122 Street Road #204
Southampton PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

**ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ,
ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук
РОМАН БРОНФЕНБЕРГЕР
www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
Для пациентов без страховки - доступные цены

AAA DISTRIBUTOR
KITCHEN • BATH • FLOORING

**DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESALE**

ALPINA WHITE

\$1719
ALL WOOD KITCHEN
10' x 10'
KITCHEN CABINETS ONLY

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE

**FREESTANDING
BATHTUBS**
STARTING AT
\$789

**STARTING AT
\$389**

BATHTUB DOORS
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

1080 COMBINATIONS

VANITY TOP + CABINET + FAUCET

**TRADITIONAL VANITY
CABINET SETS**
STARTING AT **\$349**

FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Bring in your kitchen measurements and we will design a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

**STARTING AT
\$.79 / Sq Ft**

LAMINATE FLOORING
WATERPROOF WPC &
RIGID VINYL FLOORING

MODERN VANITY CABINETS

STARTING AT
\$199

**OVER 100
MODELS!**



215-745-7900
info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ
ПО-РУССКИ**

www.aaadistributor.com

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА * БОНУСЫ * МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА * ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК

АГЕНТСТВО



A-TEAM

Home Care

2 Park Lane, Suite 106, Feasterville PA 19053

**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ. Мы - лучшие!**



**Мы постоянно занимаем первые места
в категории Personal Care and In-Home Senior Care!**

**НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ
КВАЛИФИЦИРОВАННУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**

К вашим услугам:

**МЕДСЕСТРЫ | ЛОГОПЕДЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ | ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ**

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991**, 24 ЧАСА,
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Помогаем с оформлением документов
для получения программ PAS, Waiver, Option
Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

\$720 Hazard Pay!

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ
НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

\$540
LOYALTY PAY

БОНУС \$500
ДЛЯ НОВЫХ
F/T СОТРУДНИКОВ

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

**Зарплата наших
сотрудников выше,
чем в других агентствах!**
Высоко ценим ваш труд!

Для тех, кто желает
ухаживать за своими
родственниками,
мы предлагаем обучение и
хорошую зарплату

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

**Если в ваш дом
пришла беда
и близкий вам
человек нуждается
в уходе,
ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver.
Программу по уходу на дому.
Мы привезём вам домой
молочные продукты, горячие
завтраки, обеды и ужины
совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

**\$600 БОНУС
ПРИ УСТРОЙСТВЕ
НА РАБОТУ!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия боли и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от боли и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ

ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist
NATALIYA PONA, PTA Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900
Fax: 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Дорогие Дачники!
МЫ ОТКРЫТЫ.

С нетерпением
ждём встречи
со своими
старыми и новыми
друзьями!

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей.
- ★ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам.



На Даче хорошо
и зимой и летом!

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

215-677-7710

MIRACLE

DENTAL CENTER

4911 Street Road, Unit B, Trevose, PA 19053 | 267-990-8668

ОФИС расположен в минутах езды от Bustleton Ave и рядом с train station Trevose

**ШИРОКИЙ СПЕКТР
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ**
ИСПОЛЬЗУЮТСЯ ТЕХНОЛОГИИ ПОЛНОСТЬЮ
БЕЗБОЛЕЗНЕННОГО ЛЕЧЕНИЯ



Ирина Фролова, DDS,
русскоговорящий дантист,
более 20 лет опыта работы

Ирина - член American Academy of Facial Esthetics и сертифицированный специалист в **BOTOX** and **DERMAL FILLER** технологиях.

Она уже много лет работает в этой сфере и сделала много пациентов счастливыми.

ПАЦИЕНТОВ С ОСТРОЙ БОЛЬЮ ПРИНИМАЕМ В ДЕНЬ ОБРАЩЕНИЯ

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК

СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОПЫТНЫХ И БЕРЕЖНЫХ РУКАХ

AVAILABLE FOR LEASE

13512-13550 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19116 (Somerton)



Demographic Profile (3-Mile Radius)

- Population - 94,417
- Households - 35,646
- Average Household Income - \$95,108
- Median Age - 45
- Bustleton Traffic Count - Cars/Daily - 35,080
- Owner Occupied Housing - 71.85%
- Renter Occupied Housing - 28.15%

THE PROPERTY

- 3,352 SF
- 9,750 SF Lot
- \$14/SF NNN

PROPERTY FEATURES

- Zoning CA-1 (Commercial, Auto, Daycare & Other Office Spaces)
- Good Condition
- About 35,000 Cars Pass by Daily
- Great Area in the Northeast Section of Philadelphia (Somerton)

Alan Apt. Broker
Tamika Mezache, Realtor
Aptcor Commercial Realtors
414 W. Main Street
Lansdale, PA 19445

alan@aptcor.com
610-608-3924 - Alan
tmezache@aptcor.com
484-560-3520 - Tamika



Эксклюзивный

ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ

Во Флориде

Hallandale

ВНИМАНИЕ:

РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ, ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ПОДНЯТИЯ ИММУНИТЕТА ПОСЛЕ КОРОНАВИРУСА

ПАКЕТЫ:
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)
Заезды каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИУ
- ДВУХРАЗОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

ВИТАМИНОТЕРАПИЯ - КАПЕЛЬНИЦЫ С ВИТАМИНОМ C, D, E АНТИОКСИДАНТАМИ.

- ВОССТАНОВЛЕНИЕ МИКРОФЛОРЫ КИШЕЧНИКА И ЖЕЛУДКА ПРИ ПОМОЩИ ОРОШЕНИЯ ПРОБИОТИКАМИ.
- ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ - ДЕТОХ ПРОГРАММЫ. ДЫХАТЕЛЬНЫЕ ГИМНАСТИКИ.
- ЛИМФОДРЕНАЖ - ПНЕВМО ПРЕССОТЕРАПИЯ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ МИКРОЦИРКУЛЯЦИИ КРОВИ И ЛИМФЫ
- ЩЕЛОЧНЫЕ ИНГАЛЯЦИИ И АРОМАТЕРАПИЯ.
- БАНОЧНЫЙ МАССАЖ.
- ИНФРАКРАСНЫЕ ОБЕРТЫВАНИЯ.

ЛИШНИЙ ВЕС, ПРОБЛЕМЫ С СУСТАВАМИ, АЛЛЕРГИИ, БЕССОННИЦА, ДИАБЕТ, КОЖНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ НЕРВНОЙ СИСТЕМЫ, ЗАБОЛЕВАНИЯ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА И СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ ПРОБЛЕМ — все это нам по плечу!

ЯНВАРЬ - МАРТ
кислородные коктейли с зелеными морскими водорослями

Выходим из карантина! Скажем нет-коронавирусу!

МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ
224-628-2144 | 305-916-1248
WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM

SLU
Telecommunications

В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ДНЕВНАЯ ОПЛАТА
ПОМОЩНИКИ \$200 - \$250
ПРОФЕССИОНАЛЫ \$300 - \$450
БРИГАДИРЫ \$450 - \$600

ОБУЧАЕМ

WWW.SLUNIVERSAL.COM e-mail: steve@sluniversal.com

(267) 588-0332 | (215) 888-0848

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053
(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Первый митинг Трампа

На первый митинг в новом году, который собрал Дональд Трамп в Аризоне, собрались десятки тысяч его поклонников. «Великая волна начнется здесь, в Аризоне, прокатится по всей стране...», — сказал Трамп на фестивальной площади Canyon Moon Ranch во Флоренции, штат Аризона. «Это год, когда мы вернем себе Палату представителей, вернем Сенат и вернем Америку. Это так важно! Возможно, это самые важные выборы в нашей истории. Я верю, что 2024 год будет еще более важным». Трамп высказался против нынешнего положения дел, но выразил надежду, что ситуация изменится, изложив повестку дня, которая включает отмену мандатов COVID-19, настоящее расследование событий 6 января 2021 года и борьбу с нелегальной иммиграцией.

Верховный суд принял решение

Верховный суд США 13 января заблокировал действие мандата, выданного ранее Байденом, на обязательную вакцинацию или тестирование на COVID-19 сотрудников средних и крупных компаний (со штатом 100 и более сотрудников). Такие требования коснутся лишь медицинских учреждений, финансируемых из федерального бюджета. Конечно, это половинчатое решение, поскольку под действие байденовского мандата остаются около 10 млн человек. Тем не менее, это явный щелчок по носу узурпаторам власти из нынешней администрации.

Блэкаут в Берлине

В результате отключения электроэнергии в Берлине вышла из строя тепловая станция Vattenfall Klingenberg в районе Рум-

мельсбург. Как сообщается, 370 000 берлинских домохозяйств в настоящее время остаются без горячей воды и отопления, а все железнодорожное сообщение остановлено.

КНДР подолжает испытания

Северная Корея 17 января, снова произвела запуск ракеты. Об этом сообщила береговая охрана Японии. По ее данным, Пхеньян, предположительно, запустил в сторону Японского моря баллистическую ракету. Это уже четвертый с начала года запуск ракеты КНДР. Предыдущий был осуществлен 14 января. По заявлению Пхеньяна, военные запустили с поезда две тактические управляемые ракеты, которые поразили морскую цель. Северная Корея продолжает испытания ядерного оружия, несмотря на предупреждение США о введении дополнительных санкций после первых двух январских запусков.

Стихийное бедствие на острове

Полузатопленные и выброшенные на берег корабли и лодки — последствия извержения подводного вулкана у островного королевства Тонга. Волны высотой более метра обрушились на остров Тонгатапу, где находится столица королевства. Оценить последствия пока невозможно, поскольку на островах до сих пор перебои со связью. Помощь в восстановлении окажет Новая Зеландия.

Вошли, постреляли и вышли

Столь быстрый вывод коллективных миротворческих сил ОДКБ из Казахстана, основу которых составлял российский контингент, вызван несколькими причинами. Во-первых, как говорят источники, ввод войск был неоднозначно воспринят в элитах Казахстана. Во-вторых, как отмечают эксперты, «против присутствия войск ОДКБ

выступила Турция и ЕС при поддержке Вашингтона. В-третьих, ввод российских войск в Казахстан в рамках ОДКБ был довольно негативно воспринят в российском обществе. Социологи сообщали, что большинство либо негативно, либо скептически отнеслось к этой инициативе властей РФ. Российские военные без опознавательных знаков стреляли по толпе без предупреждения.

Проверяется гражданство Романа Абрамовича

Португальский Институт регистрации и нотариата (IRN) начал внутреннее расследование в связи с предоставлением гражданства этой страны российскому олигарху и владельцу лондонского футбольного клуба «Челси» Роману Абрамовичу. По закону IRN предоставляет услуги по оформлению гражданства и выдаче паспортов. Проверка проводится на фоне критики со стороны ряда активистов, экспертов и политиков, которые говорят, что португальский «Закон о возвращении» должен быть пересмотрен, поскольку, по их мнению, он используется олигархами из третьих стран, чтобы закрепиться в ЕС. «Все указывает на то, что под покровом преследовавшего благие цели закона скрывается паспортная мафия», — написал в Twitter Жоао Баталья, антикоррупционный активист.

Демонстрации в Амстердаме

Тысячи демонстрантов вышли на улицы Амстердама в прошлое воскресенье в знак протеста против введенных правительством антиковидных ограничений.

На фоне растущей общественной оппозиции премьер-министр Марк Рютте, правительство которого отдало распоряжение о жесткой блокировке в середине декабря, 14 января объявил о возобновлении работы магазинов, парикмахерских и спортивных залов, частично сняв блокировку. По всей

стране регулярно проходят акции протеста против блокировки, а в воскресенье к многочисленным демонстрациям присоединились фермеры, которые приехали в столицу на тракторах и припарковали их на центральной Музейной площади. Демонстранты играли на музыкальных инструментах, скандировали лозунги, а затем прошли маршем по улицам, перекрыв движение. Такие демонстрации проходят по всей Европе.

Экономика и политика

Саудовская Аравия и Польша заключили контракт на покупку польских нефтеперерабатывающих активов, в результате чего на крупнейшего производителя ОПЕК будет приходиться две трети поставок нефти в Польшу, что должно ослабить влияние России, которая ранее была доминирующим поставщиком. Польша давно стремится уменьшить свою зависимость от импорта энергоносителей из России за счет сделок с альтернативными поставщиками. В последние месяцы между Москвой и Варшавой обострилась напряженность из-за газопровода «Северный поток — 2», а также из-за миграционного кризиса на границах Беларуси.

Молдова и НАТО

Правительство Молдовы намерено рассмотреть план сотрудничества Молдовы и НАТО на 2022-2023 годы. План включает сотрудничество в сфере безопасности и укреплении демократических институтов и поиск путей решения проблемы Приднестровья. Молдова собирается вести политические консультации со странами НАТО по вопросам внешней политики и безопасности, по ситуации в регионе, а также по продвижению реформ. По проблеме Приднестровья план предусматривает вывод российских войск с территории Молдовы и замену их многонациональной гражданской миссией с международным мандатом.

Новости Пенсильвании

◆ Медсестры Филадельфии обеспокоены

Растет усталость и обеспокоенность медицинского персонала, столкнувшегося с рекордным количеством госпитализаций из-за COVID-19 и нехваткой кадров, несмотря на их самоотверженность и мужество. В университетской больнице Темпл медперсонал вымотался до предела. Не только перегруженность пациентами, но и нехватка персонала влияет также на использование оборудования. Есть опасения, что персонал, зараженный COVID-9, вынужден будет вернуться на работу до того, как это станет безопасным. «Уровень ухода за больными резко упал», — сказала медсестра Адамсон. «Я не думаю, что мы предоставляем услуги самого высокого качества». В четверг National Nurses United провела акцию, требуя улучшения работы больниц. «Мы хотим, чтобы Америка знала, что сейчас мы находимся в огромном кризисе», — сказала Адамсон.

◆ Чудесная посадка

4 человека, в том числе младенец, выжили в результате крушения медицинского вертолета в Дрексел-Хилл. Медицинский вертолет направлялся в Детскую больницу Филадельфии из Мэриленда, когда он разбился возле Объединенной методистской церкви Дрексел-Хилл, в 600-м квартале Бермонт-роуд, в Дрексел-Хилл около часа дня. Официальные лица сообщили, что авария была чудом приземления, потому что район, в котором разбился медицинский вертолет, является районом с интенсивным дви-

жением, и никто за пределами вертолета не пострадал. Все четверо пассажиров смогли выбраться самостоятельно, получив травмы, не угрожающие жизни. Самые серьезные травмы получил пилот. На место аварии прибыли около 30 пожарных и семь медиков.

◆ Участились случаи угона автомобилей

Полиция Филадельфии разработала план по борьбе с ростом числа угонов автомобилей в городе. Уже в начале этого года было совершено более 90 угонов автомобилей (24 в то же время в 2021). После вооруженного угона автомобиля члена палаты представителей Скенлон некоторые жители думали, что угон автомобилей прекратится. Однако ситуация ухудшается. Полиция создаст оперативную группу по борьбе с угонами автомобилей, направит дополнительные ресурсы для расследования и задержания правонарушителей и сотрудников в штатском в районы с высоким уровнем преступности и горячие точки. Они просят жителей не пытаться драться из-за машины. Это опасно. По заявлению заместителя комиссара полиции за угон автомобиля несовершеннолетних будут судить как взрослых.

◆ Братская любовь: одежда для нуждающихся

Жительница округа Монтгомери излучает братскую любовь по всему миру, используя переработанные ткани и обладая навыками шитья. Потеряв мужа около шести лет назад, О'Доннелл нашла свое предназначение за швейной машинкой. Мать восьми детей из Се-

верного Уэльса и бабушка превращает пожертвованные простыни, наволочки и шторы в платья и раздает их. На изготовление каждого платья уходит около более пяти часов. О'Доннелл пожертвовала уже не менее 2600 платьев. Церковные группы и даже собственные внуки Мэрилин везут платья в такие места, как Гаити, Никарагуа и Пуэрто-Рико, чтобы дарить их молодым девушкам. «Теперь я ищу кого-нибудь, кто случайно поедет куда-нибудь, кто мог бы их взять, или кого-нибудь из местных, кто мог бы их использовать, потому что я не хочу прекращать их делать», — сказал О'Доннелл. В феврале Мэрилин исполнится 87 лет. «Я буду делать это до самой смерти», — сказал О'Доннелл. У Мэрилин готово еще 500 платьев. Она надеется найти кого-нибудь, кто отвезет их в нуждающуюся страну или нуждающимся в Америке.

◆ Печенье девочек-скаутов

Продажи печенья скоро начнутся в Пенсильвании и Нью-Джерси.

Сезон печенья для девочек-скаутов официально начался, но жителям Пенсильвании и Нью-Джерси придется подождать еще несколько дней. Печенье Girl Scouts скоро начнут поступать в Нью-Джерси, а жителям восточной Пенсильвании придется немного подождать до получения любимой коробки с выпечкой. Стремясь упростить распределение коробок с любимым угощением, девушки-скауты объединились с DoorDash, чтобы водители могли доставлять печенье к входным дверям жителей.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Доктор Роберт Мэлоун, свободный человек

Доктор Роберт Мэлоун, создатель технологии использования мРНК-вакцин, выступает против массовой вакцинации, он считает, что это не даст нам ничего хорошего. Недавно его заблокировали в Twitter.

Вот, что доктор говорит о мозговом центре движения глобалистов — «Всемирном экономическом форуме» (WEF) (Силовое внедрение всеобщей вакцинации — это часть глобалистской повестки и, в частности, главы «Форума» Клауса Шваба): «... И я действительно сопротивлялся этому. Сначала люди приходили ко мне и говорили о великой перезагрузке. Я подумал, вау, это какой-то бред. Это действительно похоже на конспирологию, заговор, но это всё задокументировано. А потом вы видите, как это развёртывается. Однажды группа канадцев в подкасте прислала мне несколько ссылок с WEF. Я поставил на Твиттер одну из этих вещей. У них есть очень детализированный план (...) Это полный мировой глобалистский тоталитаризм. Контроль денег. Я человек науки, и когда я увидел это, то подумал, как они могут воплотить это в реальность? Но сейчас мы видим, что это происходит на самом деле».

Доктор Мэлоун на днях побывал и в гостях у популярного подкастера Джо Рогана. Он предположил, что Соединенные Штаты находятся в разгаре «формирования массового психоза»: «Наше правительство вышло из-под контроля», — сказал Мэлоун. «Они творят беззаконие. Они полностью игнорируют биоэтику. Они нарушили все правила, о которых я знаю, которым меня обучали в течение многих лет. Эти мандаты явно незаконны и явно не соответствуют Нюрнбергскому кодексу... Они абсолютно незаконны, но им на это наплевать». Мэлоун провел параллели с менталитетом, который развивался среди немецкого населения в 1920-х и 1930-х годах. «В те годы у немцев «было высокоинтеллектуальное, высокообразованное население, и они вдруг сошли с ума», — сказал Мэлоун. «Когда вы видите общество, которое разобщено, охвачено тревогой и потерей моральных ориентиров, мы вначале не можем этого понять. Но затем мы видим, как их внимание фокусируется лидером или серией событий на одной маленькой точке. Это подобно гипнозу. Они буквально становятся загипнотизированными, и их можно вести куда угодно».

ТБШ

Деконструкция американской медицины

Медицинское сообщество США, несмотря на пандемию, не избежало участия в общей культурной войне, разрывающей американское общество. За время эпидемии медицина превратилась в одну из важнейших индустрий — и ожидаемо стала эпицентром очередной культурной революции. Та началась ещё летом 2020 года, когда многие медики в США ринулись выступать в поддержку протестов БЛМ. Тогда это вызывало особую иронию — на дворе пандемия, а врачи, только что

требовавшие запрета любых уличных мероприятий, вдруг массово поддержали либеральные беспорядки.

Впоследствии они объединились в довольно рыхлое движение под названием «Белые халаты за чёрные жизни». Оно ставит своей целью деконструкцию американской медицины, которую считает оплотом расизма, нетерпимости и белого превосходства. Мол, вся система медицины построена так, чтобы предоставлять белым привилегированный статус врачей и контроль над представителями меньшинств. «Белые халаты за чёрные жизни» уверены, что Америке угрожает эпидемия не коронавируса, а расизма. Чтобы его победить, нужно для начала принять за основу концепцию о приоритетности чернокожих пациентов над всеми остальными. Она уже воплощается в жизнь: например, в Нью-Йорке медиков инструктируют применять в своей работе расовый подход. В случае дефицита тестов ПЦР и лекарств от коронавируса нужно использовать их в первую очередь для небелых пациентов. Предлагается полностью отказаться от идеи о вреде ожирения для здоровья. И убрать любые показатели оценки ожирения, признав их расистскими. Дескать, среди чернокожих слишком много страдающих ожирением. Поэтому заставлять их худеть из медицинских соображений — это расизм.

Обязательным в программе обучения всех медиков должна стать зубрёжка основ «критической расовой теории». С этим уже согласилась американская ассоциация медицинских колледжей. Ну а сама система медобразования должна быть максимально «либерализована» — так, чтобы медиком мог стать любой энтузиаст, включая тех, кто не заканчивал медицинские школы.

Эта культурная революция в здравоохранении укладывается в общую канву стремительной деконструкции американской действительности. На фоне попыток Демпартии полностью огосударствить и поставить под свой контроль медицину она будет лишь ускоряться — а качество здравоохранения в США, которое и так ниже, чем в большинстве развитых стран, будет быстро падать.

Малек Дудаков

От шестого января к заклучиванию избирательных гаек

В Вашингтоне состоялись торжественные «траурные» мероприятия по случаю годовщины событий шестого января. С приближением промежуточных выборов в Конгресс они становятся поводом для демократов для перестройки под себя всей избирательной системы. Байден выступил с трагической речью, где объявил о системном кризисе американской демократии. Под этим он, правда, понимал не скандалы на выборах, не избирательное правосудие с преследованием протестующих на Капитолии, не погромщиков из «антифа» и БЛМ и не усиливающуюся либеральную цензуру. А то, что не всё общество готово дисциплинированно подстраиваться под либеральную повестку.

Многих позабавило то, как Байден в ходе выступления умудрился аж 16 раз упомянуть Трампа — причём ни разу по имени, а только как «бывший президент», на кого он возложил ответственность за шестое

января. Фиксация демократов на Трампе, кто уже год не является президентом, вполне объяснима падением рейтингов Байдена. В условиях рекордной инфляции, миграционного кризиса, проблем в энергетике и внешней политике Байден, Харрис и мэр Пит стали существенно отставать от Трампа в опросах. Опасаясь болезненного поражения на выборах, демократы решили пойти ва-банк. С одной стороны, они продвигают избирательную реформу, которая федерализует выборы в США, поставит их под контроль Вашингтона, навязет всей стране массовое почтовое голосование и нивелирует любую возможность проследить за их честностью. С другой стороны, демократы надеются через суд или Конгресс запретить Трампу и близким к нему республиканцам в принципе избираться. Для этого они ссылаются на 14-ю поправку к конституции США, где воспрещается идти на выборы тем, кто участвовал в мятеже против американского государства.

Очевидно, что никто не будет запрещать избираться, например, Харрис — которая открыто поддерживала беспорядки БЛМ и даже призывала всех скидываться в Фонд свободы Миннесоты для выплаты залога за погромщиков. Речь идёт только о не санкционированных либеральной элитой протестах — о событиях шестого января. Попытки демократов отстранить своих оппонентов от участия в выборах будут в первую очередь опасны для правых кандидатов в либеральных штатах. Что же касается Трампа, то в случае его повторного выдвижения в президенты можно ждать реализации обсуждаемого ещё в 2020 году сценария с отказом в регистрации его кандидатуры в штатах вроде Калифорнии. Подобная электоральная война усугубит нынешний кризис американской государственности.

Малек Дудаков

Как Китай наказывал Литву

Пекин все смелее применяет достаточно болезненные хозяйственные санкции для наказания раздражающих его стран — например, в отношении Австралии были введены жесткие ограничения на закупки ее угля и вина. Но сейчас против крохотной Литвы он впервые использовал механизм своего глобального экономического присутствия и невероятной заинтересованности в китайском рынке корпораций из третьих стран. И это, товарищи, прецедент и сигнал на будущее.

История вопроса: в ноябре прошлого года в Вильнюсе открылось представительство Тайваня. На его вывеске написано именно слово Тайвань, а не псевдоним «офис Тайбэя», под которым такие учреждения давно и всюду действуют в Европе. Пекин это более-менее устраивает. Тайбэй — главный город Тайваня, который власти КНР считают своей отбившейся от рук провинцией. И к открытию «офисов Тайбэя» за границей пекинские товарищи хоть и с отвращением, но решили относиться так же, как к созданию в иностранных государствах, допустим, представительств Шанхая, Гуанчжоу, других крупных городов КНР для налаживания хозяйственных и культурных связей на региональном уровне.

Но в Вильнюсе начало работу то, что официально называется представительством Тайваня. Это воспринимается, как возмутительная

попытка не признавать КНР за единственного законного представителя всего Китая. Или за признание Тайваня независимым государством. Что, опять же, неприемлемо для Пекина. Последовавшее за этим наказание было невероятно масштабным — оно уже вынудило президента Литвы Гитанаса Науседу назвать 5 декабря ошибкой открытие представительства Тайваня. По его словам, не было ничего неправильного в самом создании этого учреждения. Однако президент Литвы посчитал ошибкой именно использование слова «Тайвань». По его словам, это серьезно сказалось на отношениях с Китаем и теперь Вильнюс вынужден иметь дело с последствиями. Президент затем, правда, отозвал свои слова обратно и заявил, что об «ошибке» не говорил. Но факт есть факт — Литва явно не ожидала столь болезненного возмездия со стороны Пекина.

Первым делом КНР отозвала своего посла из Вильнюса и фактически выгнала посла Литвы из Пекина. Уровень дипломатических представительств был резко понижен. Но главное — это экономические меры. Товары Литвы перестали проходить через китайскую границу, эту страну вычеркнули из базы таможенной системы КНР — теперь она для Китая не существует. В Литву прекращена отправка грузов по железной дороге — из КНР уже не доехали около 1200 контейнеров с товарами на общую цену около 240 млн. евро. Если ситуация не исправится, то в 2022 году литовские предприятия понесут ущерб порядка 300 млн. евро, поскольку они, в частности, не смогут собирать конечную продукцию без китайских компонентов.

Не менее страшно другое — агентство Рейтер передало, что один из крупнейших в Германии производителей автомобилей деталей и узлов получил от Пекина требование больше не использовать продукцию Литвы и не размещать заказы на ее предприятиях. Такие же указания, как сообщается в Японии, получили и другие крупные иностранные корпорации с весьма прозрачной угрозой в противном случае лишить их доступа к операциям с КНР. Фактически речь идет о попытке организовать хотя бы частичную блокаду литовской экономики.

Нельзя сказать, что Вильнюс брошен на произвол судьбы. Евросоюз выразил намерение поднять этот вопрос во Всемирной торговой организации. О солидарности с Литвой заявили США. Тайвань в среду объявил о создании фонда в 200 млн. долларов для инвестирования в литовскую экономику — в первую очередь в создание там базы для производства полупроводников, о чем Вильнюс давно мечтает. Речь идет и о более широком открытии рынков. В частности, Тайвань уже работает над тем, чтобы перенаправить к себе 120 контейнеров с литовскими товарами, которые застряли в портах КНР. Он собирается также начать закупки в Литве зерна, молочных продуктов, алкоголя.

Будущее покажет, сумеет ли Вильнюс вывернуться из-под китайского катка. Но позволю себе повториться: факт в том, что Китай впервые стал использовать свои мощные позиции в мировой экономике для введения косвенных экстерриториальных санкций против враждебных и неприятных для него государств. Иными словами, он хочет и здесь встать вровень с США. Хотя у американцев есть еще и оружие помощнее — отключение от расчетов в долларах.

Василий Головин

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

-Оплата счетов
-Money order
-Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
НА ДОМ

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

Мнение

СТОИТ ЛИ ДОНАЛЬДУ ТРАМПУ БАЛЛОТИРОВАТЬСЯ В 2024 Г.?

С наступлением нового 2022 г. республиканцы ожидают не только промежуточных выборов, но и возможной перспективы участия Дональда Трампа в президентских выборах. Трамп очень популярен в своей партии и эта популярность тормозит возможность выдвижения других кандидатов. Однако вероятность того, что Трамп будет номинирован, слишком хрупка из-за его возраста. Во время выборов 2024 г. ему будет уже 78 лет. Когда Рональд Рейган покинул офис, ему было 77 лет.

Что касается той перспективы, что Джо Байден будет участвовать в выборах 2024 г., то она исчезающе мала. Он пребывает на посту президента чуть меньше года, и только самые твердолобые из демократов верят, что он не страдает слабоумием. Остается нерешенным только один вопрос — кто из иностранных оппонентов воспользуется его слабостью — Китай, Россия или Иран? Скорее всего, Байден уйдет со своего поста в 2022 г. или в начале 2023 г.

Трамп очень популярен сейчас, но так как избиратели уже насмотрелись на одного престарелого президента, вряд ли они решатся на избрание 78-летнего Дональда Трампа, который будет руководить страной и в 82 года, тем более, что есть молодые способные республиканцы. Так, Рон Десантис возглавляет список сильных кандидатов на пост президента, а к 2023 г. мы будем иметь и других губернаторов и нескольких сенаторов, которые захотят выдвинуть свои кандидатуры. Я считаю, что это является

убедительным аргументом в пользу того, что со стороны Дональда Трампа было бы неразумно баллотироваться на пост президента в 2024 г. И тут возникает большой вопрос: как убедить Трампа сыграть роль «создателя королей» в выборах 2022 г. и отказаться от выставления своей кандидатуры? Его эгоцентризм не должен препятствовать ему в понимании того, что привело к его политическому взлету и падению — к его победе в 2016 г. и поражению в 2020 г. И как поется в одной песне: «Вы не всегда можете получить все, что захотите». Четыре года его президентства были выдающимися. Он сделал так много, что мог с гордостью сказать, что выполнил все свои обещания — в отличие от всех недавних президентов. Трамп добился многого в дерегулировании, в области налогов, экономической политики, отношениях с союзниками и другом.

Представьте его разочарование, когда в 2016 г. число его избирателей увеличилось на 8 млн. человек, но при этом он потерял 5 «качающихся» штатов, и во всех этих штатах наблюдались подозрительные проблемы с подсчетами. Выборы 2020 г. были успешно «сфальсифицированы», как Молли Хемингуэй (главный редактор издания «Федералист») прекрасно показала в своей книге, потому что кампания Трампа была на один шаг позади демократов, когда демократы всего за несколько месяцев до выборов изменили сами законы о выборах. Проблема усугубилась, когда суды по всей стране, даже Верховный суд США, отказались рассматривать протесты против некон-

ституционных изменений как до, так и после выборов, не говоря уже об отказе от слушаний свидетелей, которые могли дать показания о нарушениях в подсчете голосов.

Дональд Трамп показал, как Республиканская партия может положить конец ее «захвату» корпоративными элитами и вашингтонскими инсайдерами. Его политика «Америка прежде всего» угрожает их власти так же, как рейганизм угрожал партийным шишкам в 1980 г., если даже не больше. Большинство республиканской партии в следующие несколько десятилетий может быть построено на базе избирателей из синих воротничков, а также латиноамериканских и черных избирателей, если противотрамповская фракция партии будет отодвинута на второй план. Иными словами, трампизм мог бы быть больше, чем Дональд Трамп, если бы он это принял. Губернатор Рон Десантис из Флориды, конгрессмен Джим Джордан из Огайо и другие готовы вести партию к Земле Обетованной, побеждая на выборах так же часто, как в золотой век с 1868 по 1916 гг., когда Гровер Кливленд был единственным демократом, выигравшим президентский пост.

Если всего этого недостаточно, чтобы убедить Дональда Трампа бросить свои усилия на поддержку других кандидатов, чтобы продолжить его наследие, то его может привлечь сравнение с генералом Джорджем С. Паттоном. В фильме «Patton» помощник генерала охлаждает его восторг от победы над Германским африканским корпусом, когда сказал ему, что фельдмаршал Эрвин Роммель вре-

менно находится в Германии, а не в Северной Африке. Помощник смягчил удар, сказав, что Паттон победил армию Роммеля и тем самым продемонстрировал, что он лучший стратег.

Если Дональд Трамп возглавит «трампизм», который возьмет верх над своими противниками как внутри республиканской партии, так и среди левых социалистов, контролирующей демократическую партию, то его патриотический популизм может стать решающим фактором в «Bringing America back» — от пагубной антиамериканской политики демократов. Трамп в 2016–2020 г. обладал резкостью, которую можно было бы ожидать от человека из рабочего класса Квинса, отбросившего снова Манхэттен и создавшего имя в области строительства в Нью-Йорке. Успешным кандидатом от республиканцев в 2024 г. может стать человек, несущий знамя Трампа, но без его раздражающих твитов.

Величайшее наследие Дональда Трампа может заключаться в том, чтобы преобразовать суть политики республиканской партии настолько успешно, что она станет ведущей партией страны на несколько десятилетий. Все, что ему нужно сделать, это принести в жертву часть своего Эго ради великого дела — пути в новую обетованную землю восстановленной Америки или как назвал ее Рональд Рейган «Сияющий город на холме». Трамп может стать самым выдающимся преобразователем в американской истории. Это его выбор.

Patrick J. Gibbs. American Thinker.
Перевод Эльзы Герштейн

Социалистическая преступность

Читатели уже заметили печальную корреляцию: преступность усиливается с усилением власти демократов. Демократы борются за все хорошее, за свободу, равенство и братство. Вот взяли они очевидный факт — высокую преступность в среде чернокожих американцев — и решили с этой преступностью бороться.

Во-первых, они объявили преступность в этой среде тяжким наследием капитализма, рабства и законов Джимми Кроу, дискриминации, бедности и расизма. Сами преступники ни в чем не виноваты. Они — жертвы несправедливо устроенного общества.

Во-вторых, чтобы искоренять преступность, следует пересмотреть само понятие преступности наказания и мер пресечения. Перефразируя Достоевского, «нет ни преступления, ни наказания».

Например, кража в магазине на сумму до 950 долларов в Калифорнии преступлением не считается. Массовые акции мародерства и грабежей магазинов, начавшиеся летом 2020 года, вообще никак не пресекались. Они были переименованы в акции протеста по разным поводам. То ли смерть святого Георгия Флойда, то ли ранение Джейкоба Блейка (по версии прессы, он был убит полицейскими), то ли оправдание Кайла Риттенхауса. Был бы повод, куда излить неукротимую энергию революционных масс люмпенов.

В-третьих, началась реформа судебной системы. В демократических графствах преступников освобождают под символический залог за самые злостные преступления: ограбления, в том числе вооруженные, издевательства над женой и детьми, физическое насилие. После трагедии в Вокеше окружной прокурор назвал залог в тысячу долларов для Даррелла Брукса за попытку задавить машину бывшую жену «неоправданно низким». Однако, как показывает документация, эти самые «неоправданно низкие» залоговые суммы были рутинной в этом округе. Под символический залог был даже выпущен серийный грабитель банков. По утверждению бывшего прокурора Тома Грива, в Милуоки назначают самые маленькие залоговые суммы во всем штате Висконсин. Поэтому освобождение Даррелла Брукса под символический залог после наезда на бывшую жену является не исключением, а нормой. «Это стандарт для Милуоки», — сказал Грив, возглавляющий сейчас крупную юридическую контору. — В графстве Вокеша вы бы под такой залог не вышли, это уж точно».

Между прочим, в то время когда Даррелл Брукс пытался задавить бывшую жену, он уже был выпущен под залог в 500 долларов за попытку застрелить брата и его товарища. Не то чтобы он не хотел его застрелить, просто промахнулся, ну его и отпустили. Для улучшения статистики преступности в данном секторе.

Инспектор Седрик Корнволл, внесший неоценимый вклад в борьбу с преступностью и отпустивший Даррелла Брукса на волю, был переведен в другой отдел и больше



не занимается уголовными делами. На мой взгляд, он слишком легко отделался. Родителей мальчишки, застрелившего в Мичигане товарищей по школе, привлекают к ответственности по статье «Непредумышленное соучастие в убийстве». Инспектору Седрику Корнволлу вполне можно было бы предъявить аналогичное обвинение. Если бы он не освободил серийного уголовника под смехотворный залог, были бы живы и здоровы люди.

В округе, вверенном окружному прокурору Джону Чисолму, птенцу гнезда Сороса, творятся дивные дела. 23 сентября полиция арестовывает 18-летнего Омариона Джонса, пятнадцать минут тому назад ограбившего с друзьями кредитный банк. Он ехал в машине марки «Шевроле-Трайблейзер», и эта машина уже была на примете у полиции, так как преступники использовали ее при вооруженном ограблении банков и стрельбе. В суде сочли, что участие в ограблении банка не доказано, хотя банковские купюры были при Джонсе, и, обвинив парня в мелком хулиганстве, отпустили под залог в 500 долларов через пять дней. 10 ноября он попался, когда ехал в украденной при вооруженном ограблении «Субару-Форрестер». Через неделю он был выпущен под залог в 1000 долларов. Зато в Wells Fargo он лично сунул банковскому служащему записку: «Делай, как я сказал, или все умрут, дай мне все наличные, никаких меченых денег, у меня бомба». Через пять дней он ограбил Educator's Credit Union. Наконец ему назначили залог в 30 тысяч долларов. Тоже не очень много для серийного уголовника.

Жительница Милуоки Даниэла Аллен жестоко избила своего сына и нанесла ему увечья, она и раньше избивала ребенка. У нее было четыре привода в полицию. Ее выпустили под залог в 1000 долларов.

Эдвард Блэк был выпущен под залог в 1000 долларов, так как ничего такого страшного не совершил, всего-то придушил жену до потери сознания на глазах сына и дочери, но ведь она осталась жива.

Самое интересное, что все эти преступники преступниками себя не считают. Даррелл Брукс жаловался журналистам «Фокса», что его «демонизируют», и даже родная мать отказывается говорить с ним. «Позабыт, позаброшен с молодых юных лет, я остался сиротой, счастья-доли мне нет». К тому же он вовсе не наркоман, не серийный преступник, а творческая личность, народный акын, или, по-модному, рэпер.

Уилл Александер, чернокожий публицист, исследуя проблемы

преступности афроамериканской молодежи, пишет, что в этой среде появилась новая увлекательная игра — «Убей друга». Даже рэперы поют об этом. Вот неполный список этих народных акынов — Julio Foolio (едва не убили), FBG Duck (убит) и Pooh Sijesty (в тюрьме за убийство). Так что нынешние рэперы просто подталкивают своих поклонников к убийству.

А вот и пример такого модного творчества некоего YNW (Young Nigga World) Melly:

Я проснулся утром с мыслью об убийстве.

АК-47, МАК-11, Глок и 9-й калибр...

Желтая лента вокруг его тела. Это гребаное убийство,

Его лицо на майке, его семья в шоке.

Я даже не хотел застрелить его, все произошло неожиданно,

Я перезарядил пистолет, прицелился и выстрелил в него дважды.

Его тело осело на пол, И слезы закапали из его глаз,

Он схватил меня руками и сказал, что ему страшно умирать.

Я сказал ему, уже поздно, дружище, время прощаться.

И он умер у меня на руках, заливая кровью мою рубашку.

Джеймел Морис написал эту песню, сидя в тюрьме за то, что расстрелял школьников в Веро-Бич во Флориде, когда ему было 15 лет. Песня немедленно стала хитом, и сейчас Джеймел стоит миллионы.

Согласитесь, что это не имеет никакого отношения к рабству или расизму. Ни один белый расист не заставлял под дулом пистолета писать песню об убийстве друга, который случайно не вовремя попался под руку. Это такой элемент молодежной субкультуры в той среде, где произошла нормализация ненормального, нормализация преступности. Тем более что и расисты, наоборот, это поощряют. Дескать, «блаженны нищие духом», униженные и оскорбленные. Им все можно, все дозволено. Их и под залог выпустить можно, только вы уж сумму небольшую назначьте, чтобы нам необременительно было, когда в общак скидываться будем.

Удивительно ли, что в том же Милуоки число убийств в 2020 году увеличилось на 95% по сравнению с 2019 годом, а насилие увеличилось на 26%.

Уровень насилия в районах компактного проживания афроамериканцев не волнует уже никого — ни либералов, ни BLM. Это внутреннее дело общины, и это не их биз-

нес. Вот магазин в знак протеста ограбить — другое дело. Это уже бизнес, причем безнаказанный.

Вот Александрия Окасио-Кортес утверждает, что никакого мародерства и в помине не было. В интервью для «Вашингтон таймс» девушка так и сказала:

«Многие из этих обвинений о массовом разграблении магазинов просто не выдерживают проверки. Я полагаю, что жалобы исходили из Walgreens в Калифорнии, но данные это не подтверждают». Речь шла о случае, когда грабители ворвались в магазин, разбили молотками витрины и унесли косметики на 2400 долларов.

В ответ руководство Walgreens заявило, что «организованные ограбления магазинов стали самой большой проблемой» для компании. Это «вышло за рамки мелкого воровства и перешло в онлайн-торговлю краденым». Так что никаких выдумок, все так и есть. Джейсон Бруер, старший исполнительный вице-президент ассоциации торговых сетей, прокомментировал АОК:

«Со всем уважением, но конгрессменша понятия не имеет, о чем она говорит. И данные, и записи видеонаблюдения очень ясно показывают, что это серьезная проблема, и она нуждается в решении. Если ее не волнуют организованные грабежи и насилие по отношению к сотрудникам, то пусть она скажет об этом прямо».

Мы не станем утверждать, что АОК или Рашида Тлаиб, мечтающая выпустить из тюрем всех преступников, находятся на содержании у мафии, но польза для организованной преступности от деятельности этих коммунисток огромная. Коммунисты всегда славились умением создавать параллельную, утопическую реальность для других. Для себя они нанимают частных телохранителей за большие деньги. Мы-то уже проходили, как свобода, равенство и братство превращаются в диктатуру пролетариата, а потом и вовсе в диктатуру без пролетариата. Пролетариат гниет в ГУЛАГах или сливается в подворотнях. Крейг Лэлли, президент Лиги полицейских Лос-Анджелеса, считает: «Когда общество снимает ответственность за плохое поведение, преступники начинают совершать еще больше преступлений, наркоманы отказываются от принудительного лечения, а вандализм и мелкие кражи перерастают в мародерство и убийства».

Можно, конечно, требовать возвращения закона и порядка, можно дать возможность полицейским делать свое дело, наказывать преступников за совершенные преступления, а не оправдывать их деяния, ссылаясь на тяжёлое детство. Вот когда иммигрант из мусульманской страны зарезал английского парламентария, в дом к его родителям пришла соцработница, чтобы выяснить у матери, не страдал ли убийца от детской психологической травмы.

Так вот, он не страдал, он наслаждался. Как и все прочие уголовники и террористы. Но они сейчас нужны либеральным коммунистам, чтобы таскать для них каштаны из огня и разрушать страну. А в конгрессе, Голливуде и в суде расплачиваются с ними за оказанные услуги. Рука руку моет.

Виктория Вексельман

www.angelic.health



ANGELIC HEALTH

We're by your side

НАША МИССИЯ

Уважение, забота и сострадание нашим пациентам и их семьям, оставаясь рядом с ними в трудные времена.

НАШЕ ВИДЕНИЕ

Мы представляем собой сообщество, в котором каждый, кто сталкивается с серьезными заболеваниями, ограничивающими продолжительность жизни, будет жить максимально качественно.



«Angelic Health обеспечивает комплексный индивидуальный уход для каждого человека. Наши специалисты в области здравоохранения работают в команде с вашим лечащим врачом, чтобы разработать и реализовать план лечения. Мы предоставляем вам все необходимое для улучшения качества жизни».

Дэн Микус, генеральный директор, Angelic Health

ЛЕЧЕНИЕ РАН В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ

Angelic Health обеспечивает сертифицированными специалистами по ранам, информируют вас и вашего врача о ходе лечения, участвуют в планировании лечения в медицинских учреждениях или у вас дома, чтобы обеспечить непрерывный уход.

Мы тщательно подбирали сотрудников, учитывая их профессиональные навыки, опыт и отношение к пациентам.
Это те люди, которым мы хотели бы поручить заботу о своих близких.

Office : 267-858-1494

Email: ekoltman@angelichospice.net

Обслуживаем Philadelphia, Bucks, Montgomery, Delaware, Chester Counties, South and Central Jersey
У нас есть постоянная связь с русскоговорящим сотрудником Эдвардом Колтманом 267-858-1494

РАБОТАЕМ
24 ЧАСА
В СУТКИ

Принимаем страховки Medicare, Medicaid

Приглашаем на работу CNA. Прекрасная оплата+ страховка медицинская, зубная, глазная, life insurance, оплачиваемые отпуск, больничные. Пенсионный план.

ANGELIC HEALTH HOSPICE AND PALLIATIVE CARE

Angelic Health предоставляет комплексный паллиативный, переходный и хосписный уход, услуги медицинской помощи на дому и услуги TeleHealth для пациентов, а также профессиональную поддержку их семьям.

Наш хоспис гордится тем, что получил одобрение Комиссии по аккредитации здравоохранения (ACHC), что свидетельствует о соблюдении стандартов, которые демонстрируют высокий уровень эффективности и ухода за пациентами.

TeleHealth

Наша команда практикующих врачей обеспечивает пациентов медицинской помощью, где бы они ни находились, а также предоставляет конфиденциальные консультации лицензированных психотерапевтов тем, кто переживает горе и утрату.

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует



Разумеется, я не в силах охватить все болезни, но самые популярные, пожалуй, получится. И не зря я написал в заголовке: «до посещения врача». Потому что в большинстве случаев, нужен будет врач. К каким детям это может относиться? В общем, где-то 5–10 лет. Во всяком случае, чтобы ребенок уже умел говорить или хотя бы показать, что и где болит.

Итак, представляем ситуацию — вы сидите и читаете газету, и вдруг ваш сын или дочь подходит к вам и говорит, что заболел/а. Начнем с самого популярного — болит голова. Сразу прикладываем губы ко лбу. Губы имеют температуру тела, оттого они и красные, что кровь близко подходит. Пробуем лоб. Уже навскидку можно определить — есть температура или нет. Если появились подозрения, ставим термометр.

Если показывает меньше 36,6 град.С, померяйте, на всякий случай еще раз -и вам будет задание на ближайшую неделю: утром и вечером измерять температуру, составить график и сходить к педиатру, потому что это ненормально, и нужно выяснять

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ РЕБЕНОК ЗАБОЛЕЛ: КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ДО ПОСЕЩЕНИЯ ВРАЧА

почему так. С анализами, осмотром специалистов и пр. Хорошо бы, чтоб посмотрел эндокринолог.

Если температура выше 37 — сразу в постель, аспирин, и обильное питье. Это в большинстве случаев. Знайте, что дети могут продолжать играть почти до 38. Запретить — и в кровать. Если есть такая возможность, лучше вызвать врача на дом. В любом случае, после температуры смотрим язык. В норме язык должен быть розовый, гладкий. Если побелел, да еще и пожелтел — какая-то зараза прицепилась. Тогда смотрим еще дальше.

Берем столовую ложку и ручкой прижимаем немного язык. Пусть скажет: «А-аа». Сами смотрим на горло. В норме горло розовое и неяркое. Можете заранее посмотреть у здоровенького. Если горло явно покраснело, да еще и налеты — тоже в постель, даже несмотря на температуру. Налеты — вообще опасно, возможна ангина или, не дай бог, дифтерия. Но это крайне редко.

Лечить ангину самому довольно трудно. Лучше обратиться к врачу. Также смотрим и спрашиваем — есть ли кашель и/или насморк. Ну и сами смотрим, конечно — шмыгает или кашляет. Высокая температура без кашля и насморка — это чаще всего грипп. При гриппе всегда поражаются гладодвигательные мышцы, поэтому просим ребенка посмотреть вверх, вниз, в стороны. Если глазам при этом больно, то точно грипп.

Опять же — в постель, обильное питье, аспирин, если высокая температура. Остальное скажет врач, обратившись обязательно, особенно с малышом.

Мало ли, пусть посмотрит. Также замечу, что иногда грипп протекает вместе с ОРЗ. Это когда и температура, и глаза болят, да плюс еще кашель, насморк. Бывает еще и при гриппе живот болит, но это реже.

Если есть кашель, а главное, ребенок часто или тяжело дышит, есть подозрение на воспаление легких (пневмонию). Тут медлить нельзя, пусть посмотрит и послушает доктор.

Более или менее с простудами разобрались. Теперь вот еще что. Если ребенок садиковский, то обязательно смотреть кожу — нет ли какой-то сыпи. Это может быть и ветрянка, и корь и т.д. Сами особенно не разбирайтесь в диагнозе, только обязательно скажите по телефону, вызывая доктора. Для вас главное — постараться ребенка изолировать, особенно если есть еще дети. То есть, отдельная чашка, ложка, полотенце, по-возможности — отдельная комната. Или хотя бы ширму поставьте. Взрослые запросто заболевают той же корью, и она у них проходит тяжелее.

Еще один момент, спросите нет ли рвоты или поноса. Если есть, то это кишечная инфекция в большинстве случаев. Есть вариант — болит живот. Самое первое — спросите, ходил ли «по большому делам» и когда. В большинстве случаев у детей животы болят от простого переполнения кишечника. Тут дело в том, что дети ходят в туалет, когда именно захотелось. А боль в животе у детей не связывается с тем, что нужно в туалет. Пусть посидит, потом спросите еще раз — болит или прошло.

Но не всегда, конечно, это помогает. Попросите ребенка несильно топ-

нуть правой ножкой. Если боль в животе сильнее, то это очень похоже на аппендицит. Вызывайте скорую однозначно.

Можете также сами пощупать животик. Ребенок ложится на спину, ноги стопами на кровать, согнуты в коленях. Аккуратненько, не спеша щупаем животик. Если любое прикосновение вызывает боль, или ребенок сильно напрягает живот — это очень опасно. Так это и называется у врачей: «острый живот». Показания к осмотру хирурга.

Если непонятно что, можно медленно погрузить в живот кончики пальцев, а потом резко отпустить, как бы выдернуть. Все аккуратно! Если при этом ощущается резкая боль — немедленно к хирургу.

Ну и еще, иногда бывают жалобы, что болит спинка. Положите ребенка на живот, положите свою ладонь на его поясницу и кулаком второй ладони легонько постучите по ладони. Справа и слева. Если при этом ребенок чувствует дополнительную боль, то это почки. Проверка называется Симптом Пастернацкого. При заболеваниях почек еще часто бывает повышенное мочеиспускание. Сами вы тут ничего не сделаете, нужен осмотр, по крайней мере, педиатра, а лучше нефролога. В идеале — детского нефролога. И готовьтесь к длительному лечению, включая диету и водичку.

Да, чуть не забыл. Если ребенок ваш постарше, школьник, на всякий случай спросите, нет ли у них контрольной в школе. Даже если и есть, все равно осмотрите, как следует. Мало ли, может, совпало.

Доктор Ячменников

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

— Как быстро снизить давление? Причём без таблеток. Первое — потому, что их не оказалось под рукой. Второе — вы не хотите себя травить химией.

Если у вас резко повысилось давление, вам поможет правильное дыхание.

Всего-навсего в течении 2–3 минут при каждом выдохе надо задержать дыхание на 7–9 секунд. Так просто можно снизить давление на 30 единиц.

— При головной боли и мигрени постарайтесь определить, какая ноздря лучше дышит, и если боль ощущается в той же стороне головы, где открытая ноздря, закройте эту ноздрю и дышите так, пока не пройдет боль.

— Боли в желудке — часто результат гастрита. Перелейте 0,5 стакана воды из одного стакана в другой 10–15 раз и выпейте эту воду. Если будете так делать ежедневно по несколько раз, забудете про боли.

— Порезались. Это и лечением-то сложно назвать, потому что не нужно использовать никаких мазей и повязок. Надо просто поднять вверх порезанную руку и потрясти ею как можно дольше, не меньше 7 минут.

Удивительно, но факт — ранка затягивается очень быстро и не болит совсем.

— Диагностика катаракты. Нужно вырезать кусочек чёрной бумаги размером 3х3 см, в центре иголкой сделать отверстие. Получатся такие самодельные диафрагмальные очки. Их надо поднести близко к своему глазу и посмотреть на белый лист бумаги. Если лист

останется белым по всей поверхности, значит, хрусталик прозрачен. Появление на листе бумаги неподвижных тёмных пятен, будто песчинки — сигнал! Либо это начинается помутнение хрусталика, либо это изменения в сетчатке. В любом случае надо спешить к врачу! А если видны черточки, мусор, палочки — сомнений нет, хрусталик потрескался.

— Если у вас часто «прихватывает» сердце, утром приготовьте себе лекарство на весь день. Кусочек хлеба размером с палец разрежьте на 4 части, и на каждую накапайте 2–4 капли настойки валерианы. Каждые 4 часа берите кусочек в рот. Пожуйте и подержите его несколько минут во рту, затем проглотите. Делайте это до исчезновения всех сердечных неполадок.

— Для улучшения памяти. Ешьте ежедневно салат из тертой моркови с изюмом или измельченным грецким орехом, заправленный сметаной. Постоянное употребление такого салата будет способствовать обновлению клеток мозга и улучшит его кровообмен.

— Энурез без лечения. На ночь намочить ватку в комнатной воде, слегка отжать и проводить раз 5–7 по позвоночнику от основания шеи до копчика. Проходит энурез очень быстро и навсегда.

— От ангины избавиться очень просто. Когда-то я тоже мучился, и вот что посоветовал знаковый врач-лор. Когда чистите зубы пастой, при ополаскивании рта первый раз все выплюньте, а второй раз наберите в рот воды и полощите горло. Вот уже лет 20 я не знаю, как болит горло. Летом и зимой пью воду только из холодильника.

— При язве желудка, рвоте, болях в кишечнике смешайте тщательно свежее куриное яйцо, со столовой ложкой

муки и примите натощак. Курс 10 дней. Рецепт проверен неоднократно на многих людях.

— Моя дочь мучилась от изжоги, соду пила постоянно. Подсказали простой рецепт: съедать при изжоге 5–6 изюминок. И все. Сначала дочь носила с собой баночку с изюмом, но потом она стала лишней — забыла про недуг.

Анна Гаврилова

Продукты вместо лекарств

— Лучший стабилизатор сахара в крови — малина! В малине содержится антоциан (растительный пигмент), который поддерживает выработку инсулина и контролирует уровень сахара в крови, тем самым защищая от диабета.

— Защита от рака кишечника — зеленый или белый чай! Одна чашка в день в снижает риск заболевания раком кишечника. Антиоксиданты, содержащиеся в чае, называемые катехинами, подавляют развитие раковых клеток.

— Защита кожи — морковка! Ученые Национального института по исследованиям раковых заболеваний США обнаружили, что у людей, потребляющих большое количество каротина (пигменты, содержащиеся в морковке), в 6 раз меньше вероятность развития рака кожи.

— Защита для сердца — лосось! Потребление естественных жиров, например, в лососе или оливковом масле, повышает уровень холестерина ЛВП. Кроме того, в лососе содержится большое количество жирных кислот омега-3, которые предотвращают сердечно-сосудистые заболевания.

— Защита костей — креветки! Кре-

ветки богаты витамином В12, который делает кости более прочными и играет важную роль в развитии новых клеток. Кроме этого, креветки являются источником витамина D, важного ингредиента в составе костей.

— Контроллер кровяного давления — вареный картофель! Потребление калия (достаточно 400 г вареного картофеля, но обязательно картофель есть со шкуркой!) существенно снижает кровяное давление.

Лучшая защита для зубов — твердый сыр! Исследователи обнаружили, что 10 г сыра Чеддер, Гауда или Моцарелла в день снижает уровень pH, что предотвращает появление повреждений зубов.

— Лучший защитник зрения — шпинат или салат-латук! Национальный институт здоровья выяснил, что у тех, кто потребляет лютеин (найденный в зелени), наполовину меньше вероятность дегенерации желтого пятна.

— Защита от рака простаты — чеснок! Компоненты, находящиеся в чесноке, снижают вероятность заболевания раком простаты на 50%.

— Контроль уровня холестерина — оливковое масло! Антиоксиданты, содержащиеся в оливковом масле, повышают уровень холестерина ЛВП (хорошего!) и понижают уровень холестерина ЛНП (плохого). Также оливковое масло является отличной защитой против сердечно-сосудистых заболеваний.

— Лучший стимулятор работы мозга — кофе! Кроме того, что кофе дает заряд бодрости, чашка кофе по утрам — источник антиоксидантов, которые предотвращают развитие болезни Альцгеймера.

Страна советов



PA Lic# 646694

NJ Lic# 1284885

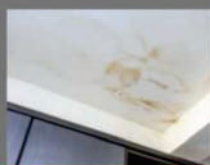
DALLMER ADJUSTERS, INC.

**семейная компания, успешно
работающая более 50 лет**

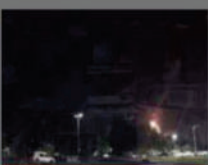
В случае повреждения жилья домовладелец подает иск в страховую компанию на возмещение ущерба. Наши Public adjusters представляют его интересы в страховой компании и добиваются максимальной финансовой компенсации. Мы берем на себя все заботы от начала до конца и, самое главное, мы обеспечим вам самую выгодную для вас компенсацию от страховой компании для восстановления вашего жилья.

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

Деньги за наши услуги не взимаются,
пока мы не получим
чек от вашей страховой компании.



WATER DAMAGE



FIRE & SMOKE DAMAGE



WIND DAMAGE



VANDALISM

Tom Dallmer

Adjuster

PA: **215.245.4504**

Fax: **215.245.4897**

NJ: **609.702.1037**

Toll Free: **877.885.1751**

**Звоните, и мы постараемся
прислать оценщика к вам
домой в тот же день.**

Please speak English

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

**VitaCare агентство по уходу
за пожилыми людьми
приглашает на работу
Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного
и заботливого человека, который бы смог
ездить в North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,
гибкие часы работы,
прекрасная оплата
и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу,
воскресенье-welcome!**

**Вы сами
устанавливаете
свой график!**



**VitaCare Home Health Agency
is looking for a Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required.
We are looking for an organized and
self-disciplined individual with pleasant
and caring personality
who will be travelling to North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**New graduates are
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,
great pay
and benefits.**

**Willing to work on Saturday,
Sunday welcome**

**You will be
your own boss!!!**

**Звоните Ирине
или e-mail resume to**
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

**Call Irina
or e-mail your Resume**
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401K.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ

Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу

Full/Part time

Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 46 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Оформление завещаний



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или
215-322-0235 в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

1-800-LAW-1917

215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

27 ЛЕТ ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии
(плюс судебные издержки) \$299
Составление завещания от \$99
Living will \$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

TRAFFIC TICKET:

если мы не снимем Ваши points, то мы возвратим Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим по-русски

После 6 вечера

(215) 969-4520

(215) 603-3724

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

«МЕХАНИЗМ ПРОИСХОДЯЩЕГО - НЕПОНЯТЕН!»

Основное занятие курицы, как известно, - нести яйца. Скорлупа яйца состоит в основном из кальция. Чтобы отдавать кальций в нужных количествах, курице следовало бы и потреблять его соответственно. Но именно этого и не происходит. Оказывается, курица отдает кальция значительно больше, чем потребляет. Более 200 лет тому назад французский химик Н. Л. Вокелен впервые задался вопросом: каким образом несушки без вреда для организма выводят из себя такое количество кальция? Позднее другой французский исследователь, Луи Кервран, поставил свой эксперимент — подопытных кур кормили только овсом, тщательно замеряя, сколько кальция они при этом получают. Приход с расходом явно не сходил — в скорлупе яиц кальция наблюдалось примерно в 4 раза больше. Как обычно, научная общественность не стала утруждать себя объяснениями неудобного феномена, а благополучно все похерила: яйца — не главное, есть дела и поважнее.

Растения, как утверждают некоторые исследователи, обладают загадочным свойством — они способны производить драгоценные металлы, неведомым образом преобразуя в них другие элементы. Французский химик, Ян Баптист Гельмонт, в 1600 году поставил многолетний эксперимент: большая кадка была заполнена землей, которую он перед этим тщательно прокалил в печи и взвесил. После этого в кадку был посажен росток ивы.

Все последующие годы иву поливали только дождевой водой, больше она не

получала ничего. Дерево худо-бедно росло и, когда по прошествии лет, его выкопали и взвесили, оказалось, что вес дерева увеличился на 74 кг. Вес почвы в кадке остался почти тем же. Откуда взялись эти 74 кг? Возможный ответ совершенно не вписывается в картину наших привычных знаний — придется признать, что растение способно создавать нужные ему вещества из доступных. В опытах Гельмонта единственным таким веществом была дождевая вода.

Аналогичный эксперимент был поставлен в Германии Альбрехтом фон Герцелем — на дистиллированной воде выращивался кресс-салат.

Для чистоты опыта ростки с первой же минуты находились под стеклянным колпаком. В начале эксперимента замерялось содержание в семенах серы.

В развившихся впоследствии из семян листьях и корешках содержание серы было вдвое большим. Взяться этой самой сере, кроме как из дистиллированной воды, было решительно неоткуда. Фон Герцель провел множество подобных экспериментов, выращивая в дистиллированной воде семена различных культур. И всякий раз он с удивлением обнаруживал в побегах заметно возросшее количество той же серы, фосфора, кальция, марганца — элементов, взяться которым также было неоткуда. Так мы подошли к чрезвычайно важному моменту. Всякий раз, когда с поля снимается урожай, с него должно было бы удаляться какое-то количество макро- и микроэлементов. По логике вещей, почва возделываемых полей должна была давным давно лишиться всех элементов, в особенности там, где урожай снимают каждый год из века в век. Но этого странным образом не происходит. Почва сохраняет все свои

элементы — их не становится меньше. Напрашивается вывод: убытки покрываются за счет удобрений. Исследователи из Аграрного института в Ротамстеде (Великобритания) доказали, что и это не проходит. Из года в год на опытном поле выращивался клевер, каждый год поле два-три раза обкашивалось, удобрения не вносились вообще — опыт продолжался 17 лет.

Значит, растения сами воспроизводят необходимые им элементы, а точнее преобразуют доступные им в те, которые им необходимы. Сравнительно недавно серия опытов была проведена в Эколь Политехник (Франция). Профессор Пьер Баранже проращивал семена бобовых

в растворе, обогащенном марганцем — побеги энергично впитывали раствор, пускали корни, давали листья, но... Потом, когда стали анализировать их состав, оказалось, что марганец, который был взят ими из раствора, в тканях растений не обнаруживался. Зато вместо марганца — неведомо откуда — там появилось железо. В другом опыте, который проводил Пьер Баранже, серосодержащие растения, выращенные в растворе кальция, обнаруживали в своих тканях повышенное содержание калия и фосфора. Баранже повторял опыты многократно, провел тысячи анализов, использовал разные методы, варьировал эксперименты, его результаты были проверены третьей стороной, не посвященной в цели исследования. Пришлось признать — растения преобразуют элементы. И это происходит на наших глазах каждый день.

Английские экологи обнаружили, что некоторые растения способны произрастать на почвах, казалось бы, совершенно для них губительных.

На отвалах выработанной породы, за-

раженных тяжелыми металлами, цинком и оловом, экологи с удивлением обнаружили довольно редкий вид орхидеи. Что позволяет растениям противостоят высокому концентрации олова и цинка — так и осталось за гранью понимания. Единственное, что удалось выяснить биологам Мюнхенского университета, так это то, что когда в растения попадают губительные для них тяжелые металлы, растения — неведомо как — дезактивируют их в своих тканях. То же самое, оказывается, происходит, когда токсичные тяжелые металлы попадают в организм дождевых червей — как и растения, они преобразуют их в безвредные соединения.

Когда стало известно, что растения способны неведомым образом дезактивировать тяжелые металлы, в этом увидели определенный практический интерес: ведь проблема зараженных, выработанных почв — очень больной вопрос. Интерес этот оказался вскоре перебит новым сообщением. В некоторых растениях были обнаружены драгоценные металлы — золото и серебро. Откуда? Если это тоже результат преобразования элементов, если растения могут превращать другие элементы в своих тканях в золото, то это открывает совершенно неожиданные горизонты. Некоторые исследователи предполагают, что содержание золота в этих растениях может быть значительно повышено благодаря генной инженерии. И тогда, считают они, этот способ получения драгоценных металлов может оказаться выгоднее традиционных методов, и уж, во всяком случае, экологически безопаснее. Правда, излагая все эти соображения и факты, ученые всякий раз, как заклинание, не устают повторять: «Механизм происходящего — непонятен!»

Павел Воробьев

МОЛОДЕЖНЫЙ АМЕРИКАНСКИЙ СЛЕНГ, ИЛИ ЧЕМУ НЕ УЧАТ В ШКОЛАХ

Широко распространены разговорные выражения, которые использует американская молодежь в общении. Наши дети и внуки, которые учатся в американских школах и колледжах, быстро перенимают все эти словечки и выражения. Русским родителям американизированных детей полезно знать хотя бы некоторые из молодежных американских сленговых слов и фраз.

Aint. Слово, которое часто вызывает недоумение у тех, кто слышит его впервые. Часто можно услышать в песнях, рэп-куплетах и так далее. Например, строчка «Yo I aint going to go there» воспринимается сложновато для слушателей рэпа, которые знакомы с английским лишь по учебникам. На самом деле, aint — это всего лишь замена глагола to be с отрицанием. Причем это самый упрощенный способ, так как он заменяет все подобные выражения с этим глаголом — I'm not = I aint, he's not = he aint, we're not = we aint и так далее. Например, You aint going to go home tonight.

Aight. Aight = alright. Нет нужды писать, как переводится это слово, потому что, если вы дошли до изучения сленга, перевод «alright» вам знать уже положено.

Holla. По всем правилам это слово должно писаться, как holler, но люди быстро переделали его под holla. То holler переводится, как «кричать», но сейчас молодежь использует «holla» в

немного иных ситуациях. Например, когда американцы собираются кому-то позвонить, они говорят этому человеку «I'll give you a holla», даже если это будет смс-сообщение. Еще говорят: «If you need anything, just give me a holla» — Если тебе что-то нужно, позвони мне (дай мне знать).

Crib. Этим словом молодежь обычно называет свой дом. Вообще первоначальное значение crib — детская кроватка, колыбель. Потом значение перешло и на жилище взрослого человека.

Cruisin. Практически «все спокойно, на расслабоне», «все отлично». Так можно сказать, если у вас спокойный, легкий день. Это выражение можно часто услышать от людей, прогуливающих по улицам, проезжающих мимо на машинах и так далее. Строчку «I'm just cruisin the streets» можно перевести, как «Я просто катаюсь на машине по улицам, никуда конкретно не еду» — Just cruising.

Fo real. В современной речи можно услышать «fo real». То же самое, что «really». То есть, например, спрашивая «fo real?», вы хотите убедиться, всерьез ли человек сказал что-либо.

Dawg. Это одно из тех слов, которыми можно называть друзей. Это похоже на «dog», но произносится немного гнусаво. «Dawg» — далеко не обидное слово, называя так своего друга, вы показываете ему свою привязанность.

Homie. Значение то же, что и у предыдущего слова — друг, брат, братаня и так далее. Очень часто используется в американском английском.

Cuz. Сокращенная форма от «cousin», но это не говорит о том, что речь о двоюродных братьях и сестрах. Опять же, так обычно называют друга.

Know What I'm Sayin? Что-то вроде: «Понимаешь, о чем я говорю?». Используется для уточнения, что собеседник понимает, о чем речь. Часто в разговорах эту фразу сокращают до «know-im-saying». В Америке эту фразу можно слышать очень часто, особенно на ТВ.

Bounce. В разговорной речи — уходить, покидать и тому подобное. I'm gonna bounce — Я собираюсь уходить.

Ниже несколько популярных сокращений, которые молодежь использует в текстовых телефонных сообщениях.

- * C — see (глагол to see)
- * R — are (глагол to be)
- * U — you («ты»)
- * 2 — two («два»), to (предлог «в», «на»), too («слишком»)
- * 4 — four, for (4U — «для тебя»)
- * 8 — ate (глагол to eat)
- * ASAP — as soon as possible
- * PLS, PLZ — Please. Главное «волшебное» слово: «пожалуйста».
- * IOU — I owe you. Еще одно распространенное и очень полезное сокращение. («Я тебе обязан(а)») — ваш собеседник благодарит вас за любезность и обещает ответить тем же.
- * THX — Thanks
- * LOL — Laugh out loud! «Громко хохочу!», — вашему визави смешно до невозможности. Laugh out loud = I laugh out loud.
- * OMG — Oh my god! Oh my goodness!

Oh my gosh! Так часто восклицают молодые впечатлительные девушки: OMG! It's Justin Bieber! («Господи! Это Джастин Бибер!»)

* BRB — Be right back. Если во время работы за компьютером вы должны ненадолго отлучиться, быстро наберите BRB — и можете уезжать. Но ненадолго: вы ведь предупредили, что тут же вернетесь! Be right back = I'll be right back.

* B2W — Back to work. И вот вы снова на рабочем месте и сообщаете об этом собеседнику. Back to work = I'm back to work.

* A собеседник хочет задать вам вопрос: ?4U — Question for you.

* И вы можете ответить, начав ответ с крылатого выражения «По моему скромному мнению»: IMHO — In my humble opinion.

* Либо, если вы не знаете ответа, написать: IDK — I don't know

Если же собеседник — ваш старый приятель, и вы хотите немного похулиганить, подойдет не совсем цензурный, но довольно популярный ответ: WTF? — What the f**k?

* CUL8R — See you later. Формула C + U + L + eight + R = see + you + later, по-русски: «Увидимся позже». See you later = I'll see you later.

* TTYL — Talk to you later. «Поговорим позже». Talk to you later.

* LY — love you. «Люблю тебя». И этим все сказано.

* XOXO — Hugs and Kisses. «Объятия и поцелуи». Или «обнимаю и целую».

* И в конце нашей статьи осталось сказать: B4N, что означает: Bye for now! Пока!



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Я, адвокат Леонид Микитянский, специализируюсь в области пенсионного и наследственного планирования и защиты имущества. Многие клиенты приходят ко мне с вопросами о том, как защитить имущество, дом и деньги, которые они зарабатывали на протяжении многих лет, или как передать их своим детям.



Что такое завещание?

Завещание (Will) - это документ для распределения имущества, которое переходит вашим наследникам. В завещании вы можете подробно указать, какую долю наследства должен получить каждый наследник.

До того, как наследники смогут получить наследство, завещание должно быть принято в суде (процесс называется probate), а это занимает минимум 9-12 месяцев. Пока кредиторы выдвигают свои иски, и процесс не закончен, всё это время имущество не может быть передано наследникам. Нередко наследники тратят больше денег на процесс probate (адвокаты и судебные издержки), чем стоило бы оформить правильный траст, который помог бы избежать затрат и времени на probate, и быстро и безболезненно передать наследство.

Также завещание очень легко опротестовать в суде, например, когда некоторые родственники считают, что им полага-

Estate Planning

Что составлять Завещание или Траст?

ется часть или более крупная часть наследства. Для этого в суде существует специальная процедура. Поэтому завещание может оказаться приглашением на долгую и дорогостоящую судебную тяжбу.

Вот несколько примеров, когда наследство было оставлено через завещание:

- Брат и сестра, оба обеспеченные люди, судились несколько лет за очень небольшое наследство отца, из-за того, что большая часть была завещана сыну, который заботился об отце в пожилом возрасте.

- Родители оставили свой дом и деньги сыну через завещание. При разводе жена сына получила половину наследства, которую родители оставили ему. Если бы имущество было правильно оформлено через траст, тогда все имущество осталось бы сыну. Половина имущества, переданного по завещанию вашему ребёнку или внуку - это практически подарок их супругу или супруге. Если наследство сразу не становится толчком к разводу, что бывает, то половина наследства теряется, если супруги разводятся позже.

- Пожилой человек оформил завещание и думал, что обеспечил передачу наследства детям. Но у него случился инсульт и срочно понадобился Медикейд для покрытия госпиталя и дома престарелых. Большая часть его имущества пропала. Если понадобится продолжительное ме-

дицинское обслуживание, например, из-за болезни Паркинсона или Альцгеймера, то обязательно нужно планировать заранее.

Что такое траст?

Вместе с завещаниями часто используются "трасты" (trusts). Трасты аналогичны корпорациям для защиты и передачи недвижимости и имущества, которые помогают сохранить имущество в семье, защитить собственность от кредиторов и разводов, получить налоговые послабления и застраховать имущество от непредвиденных ситуаций. В то же время вы можете оставить за собой полный контроль над имуществом в трасте. Есть много видов трастов и, в зависимости от ваших целей, я могу помочь вам защитить ваше имущество и запланировать его передачу по наследству.

Траст поможет вам сохранить имущество в вашей семье, если что-то случается с родными людьми. Например, без траста супруга вашего сына в случае его смерти может присвоить всё унаследованное вашим сыном имущество, или отобрать половину наследства, и даже больше, при разводе. Если вы оформили правильный траст, то наследство будет оставаться в семье и переходить вашим внукам и правнукам. В этом случае никто не сможет присвоить ваше семейное имущество.

А что будет, если вы женились во второй раз на женщине с детьми и у вас есть

дети от первого брака? При вступлении в повторный брак нужно пересмотреть все виды имущественного планирования, потому что обе стороны могут иметь отдельное имущество, приобретенное до второго брака, и детей, о которых должны позаботиться. Наверняка вы хотите, чтобы ваши родные дети были максимально защищены после вашей смерти. Если вы не обеспечите передачу наследства своим детям и внукам, они потеряют имущество, которое должно принадлежать им по праву. Даже приобретенное до второго брака имущество достанется вашим новым супругам или их детям, которые вообще не имеют никакого отношения к вам и вашим детям. Есть специальный траст, который позволяет финансовое обеспечение ваших супругов, пока они живы, но гарантирует, что только ваши дети получат наследство.

Ни один человек не в силах предугадать, что с ним произойдёт завтра, но с хорошим планированием вы можете быть уверены в завтрашнем дне. Поэтому не затягивайте с планированием и оформлением документов на наследство. Мы поможем вам составить и оформить правильный план, который избавит вас от головной боли, а вашу семью и ваших близких от неизвестности, проблем и ненужных издержек.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить эти варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400

Побежденных не судят

Окончание. Начало в предыдущем номере

У этого приема, «в основном тексте пиши одно, в резюме — другое», есть еще дополнение, которое формулируется так: а вне текста — лги. К примеру, из основного текста IPCC мы узнаем, что «увеличения катастроф не наблюдается», из резюме — что оно «вероятно в будущем», а из интервью журналистам главы IPCC Раджендра Пачаури, что «это уже происходит — наводнения, ураганы!».

То же самое и с Пиночетом. Несмотря на то, что в докладе комиссий Реттига и Валеа содержится исчерпывающий перечень убитых, в Сети постоянно появляются страшилки, которые звучат примерно так: «за время диктатуры погибло 2829 работников СМИ», «журналист-антикоммунист Роберто Гальо был убит, когда защищал беременную женщину от избивавших ее солдат». «Сотрудницу женских журналов Камелию Солер убили, когда она доказывала, что французская книга «Кубизм», изъятая из ее библиотеки, не имеет отношения к революционной Кубе».

Излишне говорить, что никакого Роберто Гальо или Камелии Солер в докладе комиссии Реттига просто нет.

Объективные описания всегда глубоко внутри

Главный рецепт изготовления подобных докладов очень прост: надо создать запутанный, бессвязный и полный несущественных подробностей текст, который невозможно одолеть до конца. Если постановления английских судей или отчеты сенатских комиссий США — это образец разумной краткости и логичности, то с докладами международной бюрократии дело обстоит ровно наоборот: продраťсь сквозь них невозможно. При этом где-то в бездонном теле доклада, как правило, рассыпано множество правильных фраз, которыми при случае авторы доклада, будучи уличены в необъективности, всегда смогут прикрыться: да вот, мы же это сказали! На 1197-й странице в 15-м примечании.

К примеру, никак нельзя сказать, что бы комиссия Реттига совсем не описывала обстановки, сложившейся в результате деятельности правительства Альенде. В частности, комиссия пишет:

«Существовали повторяющиеся нарушения прав собственности в виде захватов сельской, городской и промышленной собственности. В большинстве случаев владельцы не получали помощи в возвращении собственности, а захватчики не были наказаны... Обычной стала ситуация, при которой частные вооруженные силы граждан занимали место сил общественного порядка и делали это безнаказанно. Эти события часто приводили к кровопролитию, затрагивавшему обе стороны: убийствам, ранениям, самоубийствам, а также похищениям и насилию... все те, кто подвергался господствующему хаосу и насилию, объясняли это тем, что правительство не защищает их прав». Нельзя также сказать, чтобы комиссия не отметила крайней эффективности и избирательности DINA (секретной полиции, охотившейся за левыми при Пиночете). «ДИНА продемонстрировала, — гласит текст комиссии Реттига, — что она может наносить точечные и одновременно разрушительные удары. Точечные — в том смысле, что она ограничивала свою активность уничтожением тех, кого она считала крайне левыми, в особенности, членов MIR и связанных с ней групп и лиц». Собственно, этими



двумя цитатами вполне объективно описывается все, что произошло при Пиночете.

Существовало правительство Альенде, нарушившее конституцию, перевернувшее все представления о собственности, порядке и законе. Военные вернули порядок, убив всего 3 тыс. человек — ничтожно малое число, если учесть, что боевиков одной только MIR в стране было 10 тыс. человек — не считая коммунистов, марксистов, активистов federación campesina, «индустриальных поясов», «комитетов по ценам» и пр. Уже одно это малое число убитых свидетельствует о том, что удары были, безусловно, точечными. В отличие от ударов левых, которые, как мы хорошо знаем из истории, считали своей легитимной жертвой любого представителя враждебного сословия.

Однако эти две цитаты погребены глубоко в недрах текста, посвященного мирным жертвам кровавого режима.

Истина и справедливость

Комиссия Реттига сама характеризует себя как «объективную». «Никто не может обвинить нас в том, что мы были предубеждены в пользу одной из сторон», — говорится в докладе. Это тоже типичный прием такого рода текстов. Открыв, к примеру, третий отчет IPCC, мы узнаем из первых строк, что данный отчет «анализирует огромный массив данных», «углубляет наше понимание», «производит детальное исследование» и «короче говоря, опять станет главным научным маяком для всех тех, кто озабочен проблемами перемены климата». При этом Объективная Комиссия называет режим Альенде «трагически прерванным социалистическим экспериментом».

Еще одна примечательная цитата: «В начале военного режима нарождающиеся организации по защите прав человека в Чили почти не осознавали масштабов, до которых выросло международное движение прав человека. Но вскоре они детально ознакомились с международным правозащитным движением».

Иначе говоря, пока эти милые люди, которые при полном попустительстве правительства вышибали прикладами мозги собственникам, участвовали в «трагически прерванном социалистическом эксперименте», на права человека они кляли. Когда же они получили сдачи, то быстро вспомнили о международном сословии «полезных идиотов».

Пиночет пролил немало крови. В чис-

ле убитых оказался не только покровительствовавший насильственному переделу земли министр Кальдерон (его пытали, а потом соврали, что он совершил самоубийство). И не только министр Паредес, любитель таскать «калашниковы» в личном багаже (убит вскоре после 11 сентября, якобы с оружием в руках, но, вероятней, взят в плен и расстрелян). Но и, скажем, генерал Пратс, который ни с какого боку коммунистом не был, а был взорван в Аргентине с собственной женой, потому что потенциально мог составить конкуренцию Пиночету. Но я хочу иметь два списка: список «красного террора» и список «белого террора», и в списке жертв Пиночета я хочу точно видеть, кто был легитимной целью, а кого расстреляли по ошибке или по злобе. Вместо этого про «красный террор» мне ничего не говорят, а в список безвинных жертв кровавого режима заносят вооруженных боевиков, вторгшихся на территорию Чили, и даже убитых ими солдат и полицейских.

Люди, сами себя объявляющие воплощением Истины, Примирения и Объективности, лишили меня возможности судить о чем бы то ни было иначе, чем косвенно: знаете ли вы, например, что военные трибуналы при Пиночете выносили огромное количество оправдательных или мягких приговоров? (Город Арика: 57 подсудимых, 11 оправданы, остальные приговорены к заключению или изгнанию. Писагуа: 147 подсудимых, 6 смертных приговоров, остальные пожизненные. Калама: 34 подсудимых, 5 оправдано, остальные получили тюрьму или изгнание.) Сравните с нашими «тройками» и учтите, что большинство подсудимых не были невинными овечками.

Щит для левых

На примере комиссии Реттига очень хорошо видно, что главный — и ложный — постулат движения за права человека очень прост. Идет война, стороны стреляют друг в друга, и тут возникают левые правозащитные организации и начинают кричать одной из сторон: почему вы убиваете без суда? Что ж. Ответ таков, что на войне всегда убивают без суда. Мы не судим вражеского солдата и, когда мы стреляем в него, мы делаем это не потому, что он уже убил 10 наших. Мы стреляем в него потому, что он стреляет в нас. Если он еще никого не убил, тем лучше. Затем и стреляем — чтобы не убил.

В XX веке образовались террористи-

ческие группы, объявившие войну обществу (коммунисты, террористы, исламисты) и присвоившие себе право на неизбирательное насилие в отношении своих противников. Защитники прав человека при появлении такой группы: а) неизменно закрывают глаза на творимое ей неизбирательное насилие, б) заявляют, что их «не интересует история вопроса», в) признают уничтожение таких групп государством «нарушением прав человека». Выходит, что одна сторона имеет право убивать, причем неизбирательно, а другая — не имеет права убивать, причем даже точно. Вместо защиты прав человека получается защита прав террориста.

Движение за права человека возникло как щит для левых. У него была конкретная цель — защитить левых — коммунистов, анархистов, социалистов — от всех разновидностей буржуазного государства с помощью различных идеологических конструкторов. Нельзя, например, не обратить внимания на то, что деятельность правого Пиночета вызвала к жизни не только большее число правозащитных комиссий, чем деятельность левых Мао или Пол Пота. Но и что уже совсем удивительно, Пиночета расследуют больше, чем Бокасса, Амина или Дювалье, хотя Пиночет убил меньше людей, чем Бокасса съел. Поэтому я склонна думать, что главное преступление Пиночета в глазах левых правозащитников состоит не в том, что он убил 3 тыс. человек, а в том, что он, убив всего три тысячи коммунистов, построил рыночное общество, в то время как коммунисты в России убили несколько десятков миллионов и построили хлев.

С течением времени дискурс мутировал. Его взяли на вооружение любые террористы, а не только левые. Его взяли на вооружение диктатуры. Его взяли на вооружение международные бюрократические организации. Я не сомневаюсь, что среди правозащитников много порядочных и совестливых людей, точно так же, как их было много среди социалистов. Я не сомневаюсь, что и от правозащитного движения есть какая-то польза. Но в целом я полагаю, что правозащитное движение, как и попытки построения коммунизма, нанесли миру огромный вред.

Во всех тех случаях, когда правозащитное движение обличает подлинную несправедливость, эта несправедливость может быть доказана безо всяких «прав человека». Для того чтобы осудить убийц Магнитского, не нужны «права человека». Нужно просто указать, что люди, которые украл 250 млн. долларов (а в общем и целом — несколько миллиардов) из российской казны, попытались обвинить в этом преступлении человека, который изобличил их, и уморили его в тюрьме. Это не называется «нарушение прав человека». Это называется «воровство», «кривосудие» и «убийство».

В тех же случаях, когда единственное, что можно предъявить государству, это именно «нарушение прав человека» и более ничего, неизменно оказывается, что «нарушены» права бен Ладена, членов ХАМАС, террористов FARC или милых славных людей, национализировавших заводы и деливших земли.

Движение за права человека отрицает за государством право на защиту, при этом признавая за террористом право на нападение. «Победителей не судят», — сказала некогда Екатерина II. Благодаря правозащитному дискурсу главным лозунгом нашего времени стал другой: «Побежденных не судят». Это сомнительный лозунг, некогда очень полезный для левых, а теперь и для всех остальных террористов.

ЮЛИЯ ЛАТЫНИНА

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm

HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

- Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом
- Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

**БЕСПЛАТНО
ОПЛАТА
ЗА ВСЕ
КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
и MONEY ORDERS**

для постоянных клиентов

Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM

Sun: 8AM-6PM

Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM

Sun: 8AM-7PM

Bell's Market



**Экономьте время
и деньги -
посетите
наши магазины!**

Bell's Corner Plaza
8330 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19152
215-342-6016

1055 Bustleton Pike,
Feasterville-Treose, PA 19053
(267) 988-4600

СЕКРЕТ АНТОНИО СТРАДИВАРИ

Окончание. Начало в предыдущем номере

Украсть страдивари

Инструменты Страдивари сродни хорошему вину: чем больше им лет, тем они лучше. Стоимость каждого инструмента варьируется от 500 тысяч до пяти миллионов евро, хотя по общему счету шедевры бесценны. Все скрипки имеют имя, стоят на специальном учете и оберегаются как зеница ока. Но это не мешает грабителям красть их с завидной регулярностью. Самая таинственная история связана со скрипкой под названием «Кошанский».

До революции в России блистал скрипач-виртуоз по фамилии Кошанский. Критики сравнивали его с самим Паганини — настолько безупречной и талантливой была его игра. Это признали и за рубежом: исполнителю рукоплескала и вся Европа. Однажды после концерта в комнату Кошанского пожаловали жандармы и важный генерал. Тонком, не терпевшим возражений, генерал предложил Кошанскому следовать за ним. Пришлось подчиниться.

Экипаж прибыл в зимний дворец, и Кошанского препроводили в большую залу, где восседали члены царской семьи. Сам Николай II попросил музыканта сыграть для его домашних. Кошанский достал из футляра скрипку и смычок и ударил по струнам. Когда он закончил, вся императорская семья поднялась и начала стоя рукоплескать артисту.

Николай II протянул маэстро странный футляр со словами: «Это скрипка Антонио Страдивари. Вы достойны того, чтобы играть на ней». Кошанский мечтал об этом всю жизнь, но вслух сказал: «Такой подарок — слишком большая честь для меня». Царь холодно заметил: «Это не подарок. Мы даем вам скрипку на время, чтобы вы могли прославлять по всему миру русскую скрипичную школу». Кошанский смутился, но от такого предложения грех было отказываться.

Революция застала скрипача за границей. На родину он решил не возвращаться, а после гибели царской семьи посчитал скрипку Страдивари своей собственностью. Незадолго до своей смерти скрипач продал ее.

Скрипка, получившая название «Кошанский», многократно переходила из рук в руки. Её похищали пять раз. Самая громкая кража случилась, когда скрипкой владел музыкант по имени Пьер Амоайл. Он настолько дорожил своим сокровищем, что заказал для неё бронированный футляр. Но это грабителей не остановило. Когда после концертов Амоайл возвращался из Италии в Швейцарию, его «порше» угнали вместе с бесценной реликвией. Полиции удалось узнать только то, что угонщиком был наркоман и рецидивист Марио Гутти. Полицейские решили задержать его, но опоздали: когда взломали дверь, Марио лежал на полу мертвым с перерезанным от уха до уха горлом. По черк трудно было не узнать: так расправляется с ненужными людьми неаполитанская мафия.

С тех пор о «Кошанском» ничего не слышно. Возможно, скрипка уже сменила не одного хозяина. Не исключено, что сейчас она может находиться и в собрании какого-то российского коллекционера — ведь в последнее время в России появилось много баснословно богатых людей, способных отдать за скрипку Страдивари любые деньги.

В 2005-м в Аргентине была похищена скрипка Страдивари 1736 года стоимостью около 4 млн. долларов. Украденную скрипку случайно обнаружили в местном антикварном магазине. В прошлом году в Вене у известного австрийского скрипа-



ча Христиана Альтенбургера вскрыли автогеном сейф и похитили скрипку Страдивари стоимостью 2,5 млн. евро. Через месяц полиция нашла похитителей, которые пытались сбыть столь редкий товар, будучи новичками на антикварном рынке.

Также месяц понадобился американским полицейским, вернувшему хозяевам пропавшую виолончель Страдивари стоимостью 3,5 млн. долларов. Следователи сразу оповестили Музыкальное сообщество об этой краже, чтобы сделать виолончель опасным приобретением. А неизвестный филантроп предложил 50 000 долларов тому, кто вернет инструмент законному владельцу. Злоумышленники были найдены.

Помимо громких краж, случаются и не менее громкие находки. В 2004 году из мастерской ведущего скрипача Филармонического оркестра Лос-Анджелеса Питера Стампа была выкрадена виолончель Страдивари стоимостью 3,5 миллиона долларов. Через три недели после кражи инструмент был обнаружен совершенно неожиданно. Поздно вечером медсестра, возвращаясь от пациента, заметила в мусорном баке скрипичный футляр. Любопытство взяло верх над брезгливостью, и женщина вытащила футляр из контейнера. В нем оказалась виолончель. Дама даже не догадалась, насколько ей повезло, и сначала предложила своему другу сделать из футляра подставку под компакт-диски.

Но все же самый большой сюрприз достался 68-летнему жителю Венгрии Имре Хорвату. Оказалось, что благоустройство курятника может стать очень прибыльным делом. Наводя порядок на чердаке собственного сарая, мужчина наткнулся на инструмент. И сразу решил отнести скрипку к оценщику. В чудом сохранившемся инструменте эксперты признали творение Антонио Страдивари. Имре Хорват в один момент стал сказочно богатым человеком. Он решил продать находку, а деньги положить в банк. На них он намеривается безбедно прожить до конца своих дней. Нежданно свалившимся на него богатством Имре, скорее всего, обязан своему отцу. Уходя на войну, тот, видимо, припрятал сокровище в надежном месте, но с войны не вернулся.

Самая дорогая леди

Японская некоммерческая организация Nippon Foundation выставила на аукцион самую дорогую в мире скрипку Антонио Страдивари — «Леди Блант». Эта скрипка оценивается как минимум в 10 миллионов долларов — именно за такую сумму она была приобретена в 2008 году. Скрипка является важнейшим экспонатом коллекции музыкальных ин-

струментов Nippon Foundation, считающейся одной из лучших в мире. Все средства, вырученные от продажи инструмента, были направлены на помощь пострадавшим от землетрясения и цунами в Японии.

Скрипка «Леди Блант» была изготовлена Страдивари в 1721 году. Считается, что это одна из двух скрипок итальянского мастера, дошедшая до наших дней практически в идеальном состоянии (вторая — «Мессия» — хранится в Эшмолловском музее в Оксфорде). Она названа «Леди Блант» в честь внучки поэта Байрона Энн Блант, которая когда-то владела ей. На этой скрипке практически не играли почти 300 лет, прошедших со дня её изготовления. В основном благодаря этому скрипка, находившаяся по большей части в музеях, отлично сохранилась. Согласно открытым данным, скрипка «Леди Блант» является не только самым дорогим инструментом Страдивари, но и вообще самой дорогой скрипкой в мире, когда-либо проданной на аукционе.

Скрипка Страдивари, изготовленная в 1721 году, была продана с аукциона за 9,8 миллиона фунтов стерлингов (15,9 миллиона долларов США), написала 21 июня 2011 года The Times. Сумма стала рекордной для лотов этой категории.

Летом 2010 года на продажу была выставлена скрипка Гварнери дель Джезу «Вьётан», оценённая в 18 миллионов долларов, однако покупателя на неё до сих пор не нашлось.

И еще...

Команда исследователей из Парижского университета опубликовала в про-

шлогодном январском номере журнала Proceedings of the National Academy of Sciences шокирующее заявление — скрипки великих мастеров «золотого кремонского века» — Страдивари, Гварнери и Амати — совсем не так хороши, как принято о них думать. Этот вывод они сделали на основе «дважды слепого» эксперимента по оценке качества различных скрипок.

В качестве экспертов выступили двадцать опытных скрипачей. Им предложили оценить звучание различных скрипок, среди которых было несколько современных инструментов высокого качества, а также некоторые из шедевров Страдивари и Гварнери. «Двойная слепота» эксперимента сводилась к тому, что во время прослушивания ни экспериментаторы, ни эксперты не знали, на какой именно скрипке исполняется музыкальный отрывок и, разумеется, не видели саму скрипку.

В результате выяснилось, что наиболее высокую оценку экспертов получила современная скрипка, а наиболее низкую — скрипка самого Страдивари. Большинство экспертов также не смогли определить возраст прослушиваемых инструментов. По мнению экспериментаторов, завышенная музыкальная ценность знаменитых старинных скрипок объясняется неосознанным преклонением перед брендом, исторической ценностью и денежной стоимостью этих музыкальных инструментов. По их словам, на эксперимент их сподвигло недавнее исследование, касающееся оценки качества вин. В том исследовании с помощью магнитно-резонансной томографии было обнаружено, что центры удовольствия тем активнее реагируют на «букет» вина, чем выше его заявленная стоимость.

Как и всякие, противоречащие «здоровому смыслу» заявления, этот вывод был воспринят научным миром очень неоднозначно. Были те, кто аплодировал результату и называл работу «очень убедительной», но были и непримиримые скептики. Среди них — Джозеф Навигари, ставший в последнее время довольно знаменитым венгр, давно проживающий в США и заявляющий, что он раскрыл секрет творений Страдивари и теперь способен изготавливать скрипки «кремонского» качества. Навигари утверждает, что из шести сотен скрипок, оставшихся от Страдивари, он исследовал около ста, и обнаружил, что их качество варьируется от непревзойденного до очень низкого — это, утверждает Навигари, в первую очередь зависит от того, насколько часто и качественно проводилась реставрация инструментов.

Oneoflady.com

Pilgrim Travel Group

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

215-464-4565

ТУРЫ 2022

4-6 апреля пон-ср	КОНЕКТИКУТ и РОД АЙЛАНД 3 дня автобусный тур. История и культура Америки	\$599
27-29 апреля воск-втор	ВИРДЖИНИЯ 3 дня автобусный тур. История и культура Америки	\$599
21-28 мая субб-субб	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ 8 дней НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ Mesa Verde, Arches, Canyonland, Teton, Yellowstone	\$1600+air
18-25 июня субб-субб	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ 8 дней НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ Mesa Verde, Arches, Canyonland, Teton, Yellowstone	\$1600+air



NETCOST CLUB SPECIALS

THURSDAY, JANUARY 13TH - WEDNESDAY, JANUARY 26TH, 2022



Breakstone's
Butter 8 oz
Selected Varieties

\$1.99

SAVE 38%



Kraft
Dressing
14 - 16 oz
Selected Varieties

\$1.99

SAVE 56%



Uvelka Pasta
450 g
Selected Varieties

99¢

SAVE 23%



Celeste
Frozen Pizza
5 - 5.5 oz
Selected Varieties

99¢

SAVE 45%



Birds Eye
Frozen Vegetables
10 oz
Selected Varieties

\$1.49

SAVE 40%



Daisy
Sour Cream
8 oz
Selected Varieties

\$1.19

SAVE 34%



Noosa
Smoothie
7 oz
Selected Varieties

\$1.49

SAVE 32%



Noosa
Yoghurt 4.5 oz
Selected Varieties

99¢

SAVE 38%



Roshen
Cake Kievskiy
15.87 oz

\$15.49

SPECIAL PRICE



Family Tree
Ice Cream
4.5 oz
Selected Varieties

\$1.25

SAVE 21%



Yogi Tea
16 tea bags
Selected Varieties

\$2.99

SAVE 36%



Blue Diamond
Almond Breeze
Almond Milk
Half Gallon /
1.89 L
Selected
Varieties

\$2.99

SAVE 32%



Hellmann's
Real
Mayonnaise
30 oz

\$4.99

SAVE 23%



Chudo Morey
Herring Fillet
In Oil 500 g
Selected Varieties

\$4.99

SAVE UP TO 29%



Aqua Star
Frozen
Cocktail Shrimp
with Sauce 10 oz

\$5.99

SAVE 25%



• Kellogg's Cereal
10.1 - 18.8 oz
• General Mills Cereal
18.6 - 18.8 oz
Selected Varieties **\$3.99**
SAVE UP TO 43%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773



Palermo
Honey
Blossom
454 g

\$3.99

SAVE 43%



Dietz & Watson
Cheese
• American White
• Yellow American

\$3.99
/LB

SAVE \$1/LB

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепо
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

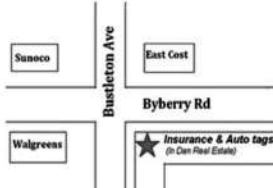
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

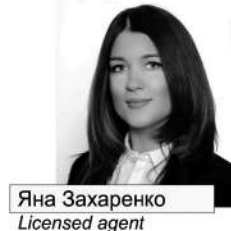
12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020

lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 24 по 30 января 2022 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 24 ЯНВАРЯ	ВТОРНИК 25 ЯНВАРЯ	СРЕДА 26 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 27 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 28 ЯНВАРЯ	СУББОТА 29 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 30 ЯНВАРЯ
4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	4.50 ОЛЕГ СТРИЖЕНОВ, ВЛАДИМИР ЭТУШ В ФИЛЬМЕ «ОВОД»
7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	6.30 ИРИНА ПЕГОВА, АННА СНАТКИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ГАЛКА И ГАМАЮН»
7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 «СЛОВО ПАСТЫРЯ»	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	7.30 ЕКАТЕРИНА ТАРАСОВА, АЛЕКСАНДР РАТНИКОВ, ЮРИЙ БАТУРИН В ФИЛЬМЕ «ОПАСНЫЙ КРУИЗ»	7.15 «ГАЛКА И ГАМАЮН». ПРОДОЛЖЕНИЕ
9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.10 ВЛАДИМИР ВЫСОЦКИЙ В ФИЛЬМЕ «ВЕРТИКАЛЬ»	8.30 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!»
10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 «УМНИЦЫ И УМНИКИ»	9.05 «ЧАСОВОЙ
10.40 «КНЯЗЬ ВЛАДИМИР - КРЕСТИТЕЛЬ РУСИ»	10.40 «ГАДАЛКА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	10.40 «ГАДАЛКА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	10.40 «ГАДАЛКА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	10.40 «ГАДАЛКА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ ВЛАДИМИРА ВЫСОЦКОГО. «ПИСЬМО УОРРЕНУ БИТТИ»	9.35 «ЗДОРОВЬЕ»
11.35 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	11.30 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	11.30 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	11.30 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	12.30 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	10.30 «НЕПУТЁВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ
12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.00 «ВРЕМЯ»	12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.00 «ВРЕМЯ»	11.05 ЖАННА БАДОВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ»
13.00 «ВРЕМЯ»	13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	13.00 «ВРЕМЯ»	13.00 «ВРЕМЯ»	13.00 «ВРЕМЯ»	13.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	11.50 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	16.00 НОВОСТИ	13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.40 «ВЛАДИМИР ВЫСОЦКИЙ. «И, УЛЫБАЯСЬ, МНЕ ЛОМАЛИ КРЫЛЬЯ»	13.00 «ВРЕМЯ»
16.00 НОВОСТИ	16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	16.00 НОВОСТИ	16.00 НОВОСТИ	16.00 НОВОСТИ	16.20 ФИЛЬМ «ВЫСОЦКИЙ. СПАСИБО, ЧТО ЖИВОЙ»	14.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	18.35 «ТОЧЬ-В-ТОЧЬ»	15.00 «СТРАНА СОВЕТОВ. ЗАБЫТЫЕ ВОЖДЫ»
17.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» С АРТЕМОМ ШЕЙНИНЫМ	17.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	17.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	17.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	21.00 «ВРЕМЯ»	17.35 ПРЕМЬЕРА. «ДВЕ ЗВЕЗДЫ. ОТЦЫ И ДЕТИ»
18.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» С АРТЕМОМ ШЕЙНИНЫМ	18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» С АРТЕМОМ ШЕЙНИНЫМ	18.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» С АРТЕМОМ ШЕЙНИНЫМ	18.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» С АРТЕМОМ ШЕЙНИНЫМ	21.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	19.10 ПРЕМЬЕРА. «ДЕЛО РОМАНОВЫХ. СЛЕДСТВИЕМ УСТАНОВЛЕНО...»
18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	22.50 РАВШАНА КУРКОВА, АРТЕМ ТКАЧЕНКО, ВАЛЕРИЙ ГАРКАЛИН, ТАТЬЯНА ОРЛОВА В КОМЕДИИ «ДЕТКИ НАПРОКАТ»	21.00 «ВРЕМЯ»
19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	21.00 «ВРЕМЯ»	19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	0.25 ДМИТРИЙ ХАРАТЬЯН, КЕЛИ МАК-ГРИЛЛ, АНДРЕЙ МЯГКОВ В ФИЛЬМЕ «НА ДЕРИБА-СОВСКОЙ ХОРОШАЯ ПОГОДА, ИЛИ НА БРАЙТОН-БИЧ ОПЯТЬ ИДУТ ДОЖДИ»	22.00 ВИКТОРИЯ ИСАКОВА, АЛЕКСАНДР ЛЫКОВ, КОНСТАНТИН ЛАВРОНЕНКО, ДАРЬЯ МОРОЗ, АНДРЕЙ СМОЛЯКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ИНКВИЗИТОР»
21.00 «ВРЕМЯ»	21.30 «ГАДАЛКА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	21.00 «ВРЕМЯ»	21.00 «ВРЕМЯ»	21.00 «ВРЕМЯ»	2.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	23.45 ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ, АННА СТАРШЕНБАУМ, АЛЕКСЕЙ ЧАДОВ, АЛЕКСЕЙ ВОРОБЬЕВ В ФИЛЬМЕ «ЛЮБОВЬ С ОГРАНИЧЕНИЯМИ»
21.30 МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ, ЕКАТЕРИНА ОЛЬКИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ГАДАЛКА»	22.20 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	21.30 «ГАДАЛКА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	21.30 «ГАДАЛКА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	21.30 «ГАДАЛКА». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	2.15 ЕВГЕНИЙ ЛЕОНОВ, ОЛЕГ ЯНКОВСКИЙ В ФИЛЬМЕ «ПОД КАМЕННЫМ НЕБОМ»	1.25 ДЕНИС НИКИФОРОВ, ЯН ЦАПНИК, ВЛАДИМИР ЕПИФАНЦЕВ В ФИЛЬМЕ «СПАРТА»
23.15 «ПОЗНЕР»	23.10 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ». ЛУЧШЕЕ	23.10 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ». ЛУЧШЕЕ	23.10 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ». ЛУЧШЕЕ	23.10 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ». ЛУЧШЕЕ		2.00 НОВОСТИ
0.10 К 80-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ВАЛЕРИЯ ОБОДЗИНСКОГО. «ВОТ И СВЕЛА СУДЬБА...»	23.55 КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ ВЛАДИМИРА ВЫСОЦКОГО. «Я НЕ ВЕРЮ СУДЬБЕ...»	23.50 ПРЕМЬЕРА. «ГОРЬКИЙ ПРИВКУС ЛЮБВИ ФРАУ ШИНДЛЕР»	23.50 ПРЕМЬЕРА. «НЕВСКИЙ ПЯТАЧОК. ПОСЛЕДНИЙ СВИДЕТЕЛЬ»	23.50 ПРЕМЬЕРА. «НЕВСКИЙ ПЯТАЧОК. ПОСЛЕДНИЙ СВИДЕТЕЛЬ»		2.20 «СПАРТА». ПРОДОЛЖЕНИЕ
1.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.40 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.45 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.45 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»		3.10 «НАДИНЕ СО ВСЕМИ»
2.00 НОВОСТИ	2.00 НОВОСТИ	2.00 НОВОСТИ	2.00 НОВОСТИ	2.00 НОВОСТИ		
2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»		

International Post Service
ГАЛИЧИНА
11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание! New Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: **www.galichina.us**

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание богослужений
см. на сайте www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется
иконно-книжная лавка

Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**

(215) 718-4794

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

Программа передач НТВ-Америка с 24 по 30 января 2022 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 24 ЯНВАРЯ	ВТОРНИК 25 ЯНВАРЯ	СРЕДА 26 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 27 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 28 ЯНВАРЯ	СУББОТА 29 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 30 ЯНВАРЯ
АМ 06:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:00 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:50 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:40 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» РМ 01:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:20 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 04:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:10 НИКИТА ВОЛКОВ В СЕРИАЛЕ «ВОКАЛЬНО-КРИМИНАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ» 6-я С. 06:00 «ЗА ГРАНЬЮ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 11-я и 12-я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» АМ 12:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	АМ 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «СМОТР» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:40 «СВОЯ ИГРА» РМ 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 11-я и 12-я С. 03:50 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 05:00 НИКИТА ВОЛКОВ В СЕРИАЛЕ «ВОКАЛЬНО-КРИМИНАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ» 7-я С. 06:00 «ЗА ГРАНЬЮ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 13-я и 14-я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» АМ 12:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	АМ 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:20 «БЕЗ ГРАНИЦ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:40 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» РМ 01:00 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 13-я и 14-я С. 04:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:40 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ» 05:00 НИКИТА ВОЛКОВ В СЕРИАЛЕ «ВОКАЛЬНО-КРИМИНАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ» 8-я С. 06:00 «ЗА ГРАНЬЮ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 15-я и 16-я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» АМ 12:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ЕДИМ ДОМА» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	АМ 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С ЗИМИНЫМ» 10:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» РМ 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 15-я и 16-я С. 03:40 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:20 «БЕЗ ГРАНИЦ» 05:00 НИКИТА ВОЛКОВ В СЕРИАЛЕ «ВОКАЛЬНО-КРИМИНАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ» 9-я С. 06:00 «ЗА ГРАНЬЮ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 17-я и 18-я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» АМ 12:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ГОТОВИМ С ЗИМИНЫМ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	АМ 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ» РМ 12:30 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 01:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 17-я и 18-я С. 03:50 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 НИКИТА ВОЛКОВ В СЕРИАЛЕ «ВОКАЛЬНО-КРИМИНАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ» 10-я С. 06:00 «ЗА ГРАНЬЮ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ» 08:00 «ЖДИ МЕНЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 19-я и 20-я С. 11:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» АМ 12:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ» 02:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:00 «УРОКИ РУССКОГО» 04:30 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	АМ 06:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДЕНИС НИКИФОРОВ В СЕРИАЛЕ «БИМ» 19-я и 20-я С. 07:50 «ЖДИ МЕНЯ» 08:40 «УРОКИ РУССКОГО» 09:10 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» РМ 12:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:50 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:50 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 02:10 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 03:00 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТВ» 08:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ» 09:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 11:20 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» АМ 12:30 «БЕЗ ГРАНИЦ» 01:10 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 01:50 «СВОЯ ПРАВДА» 03:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 04:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:30 «СВОЯ ИГРА»	АМ 06:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 08:10 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:00 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 09:45 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» РМ 10:10 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» РМ 12:10 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:10 ЮРИЙ СТОЯНОВ В СЕРИАЛЕ «МАРЛЕН» 1-я и 2-я С. 02:50 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:40 «ОДНАЖДЫ» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ИЗ ВОЗДУХА» 10:20 «БЕЗ ГРАНИЦ» 11:00 ЮРИЙ СТОЯНОВ В СЕРИАЛЕ «МАРЛЕН» 1-я и 2-я С. АМ 12:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:20 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:10 «ЕДИМ ДОМА» 03:35 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 04:45 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»

Читайте нашу газету

на сайте

www.adandlife.com

Спрос и предложение труда



В небольшой cleaning service требуется женщина для уборки домов. Full/part time 267-401-3405

Kats Jamison & Associates

Busy Feasterville/NE Philadelphia personal injury law firm seeks good-natured, responsible and punctual **front-desk Russian/English Speaking receptionist** to handle a multi-line phone system, manage and schedule calendar appointments, sort mail and other related tasks. Ideal candidates should have prior office experience, strong organizational skills, an attention to detail, and excellent written and verbal communication skills. Prior law firm experience is preferable.

- Must be proficient with MS Outlook and DocuSign software programs
- Proficiency with Needles law office management software preferred
- Fluency in Russian language.

Please forward resume and cover letter for consideration to Attn: :
Business Manager, 1 Bustleton Pike, Feasterville PA 19053,
via fax **215-396-8388** or via email: business-manager@mkats.com

НИЗКИЕ ЦЕНЫ
НА СТРАХОВКУ
ВОВТАЙ

для водителей траков



215-355-5050

Транспортная компания ищет кандидата на должность

ПОМОЩНИКА
ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft

ЯВЛЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

JN Distributor

215-335-3584

МУЖЧИНЫ!!!

СТОЛЬКО ПРИЧИН ПОЗВОНЬ НАМ!

1. Близко - Northeast
2. Легко осваивается работа - склад, развозка заказов по магазинам
3. Возраст - любой
4. Английский - минимальный
5. Зарплата - МАКСИМАЛЬНАЯ

ЖДЁМ ВАС!!!

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса A на стабильные рейсы. 215-776-3392

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми требуются "Independent Home Care Agency" помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Резюме по email: recruit.homescare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

A-TEAM HOME CARE - требуются HNA, PCW, хорошие benefits, отпуск 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office - требуется Medical Assistant. Bilingual is a must. Please email resume fax at 215-464-6046

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Требуется AT TOWERS - SUBCONTRACTORS и ребята с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

В body shop Abby's Auto Center требуются Bodyman и painter. Зарплата \$1200-1500 per week. Также требуется разнорабочий. Английский не обязателен. 267-423-8432, 267-315-9001

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

В занятой cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Хорошая з/плата. Транспортom обеспечиваем. 267-577-0459

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

В дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ HNA/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

Автосалон/ dealership в центре Норд-Иста приглашает на работу **АВТОМЕХАНИКА**. Стабильный график работы, своевременная оплата, хорошие условия работы, дружный коллектив. Возможность работать неполную ставку (part time). Статус значения не имеет. 215-500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Требуется Специалисты и работники на **ВНУТРЕННИЕ РАБОТЫ**: плитка, работы по дереву и т.п. Своевременная оплата. 215-764-9174 . Паша

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. Т.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном месте. 267-334-7880

Компании Doors and Windows требуются **INSTALLERS/ УСТАНОВЩИКИ**. 215-338-4126

Детскому саду требуются **УЧИТЕЛЯ** и **ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЕЙ**. Full time. 215-396-6600

В дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми людьми. Оплата чеком. Легальный статус обязателен. 215-671-0200

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст-не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В строительную компанию на постоянную работу требуются **КАМЕНЩИКИ** и **ПОМОЩНИКИ** для уличных работ с камнем. Право на работу обязательно. Возможен временный контракт. Хорошая оплата. 215-275-1001 с 10 am до 8 pm

Требуется **ЖЕНЩИНЫ** на работу по уборке домов. **ВОЗМОЖЕН PART TIME ПО СУББОТАМ**. 267-255-1952

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians

ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ **WAIVER**
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215.486.1080

У НАС САМЫЕ
ВЫСОКИЕ
ЗАРПЛАТЫ
И БОНУСЫ!

АГЕНТСТВО A-TEAM Home Care
215-598-6991
Обеспечим профессиональный уход и помощь для ВАС и Ваших близких.

the BEST 2019 **the BEST 2020** **the BEST 2021** **Мы - лучшие!**

\$720 HAZARD PAY!
\$500 БОНУС ДЛЯ НОВЫХ F/T СОТРУДНИКОВ
\$540 LOYALTY PAY!

Нанимаем на работу автомехаников. Наш бизнес - один из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом, хорошей оплатой труда, системой бонусов и овертаймов, оплачиваемым отпуском и отличным расположением. Звоните или пишите **215-774-5100, 717 701 9244**

Требуется помощник Physical therapist, PT. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. **215-671-0200**

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. **215 330-1024**

В компанию по производству молочной продукции требуется водитель. Зарплата \$ 1000 в неделю. Тел. **267-265-4555**

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. **267-230-7341**

Health Smart Medical Center is looking for bilingual Medical Assistant. please email inquiries and CV/Resume to manager@healthsmartmed.com

В занятый гараж требуется РАБОТНИК ДЛЯ ЧИСТКИ И КОСМЕТИЧЕСКОГО РЕМОНТА АВТОМОБИЛЕЙ. (267) 504-2458

Ищу специалиста по каминам. **267-23-4316**

Требуется помощник на кухню и на уборку помещения. F/t, P/t оплата чеком, бенефиты. **215-677-7710** с 8 утра до 5 вечера

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Зарплата \$15+. **215-220-3920**

К двум девочкам 10 месяцев и 4-х лет требуется русскоговорящая, некурящая няня с проживанием. Прекрасные условия. Отдельная комната. Субб, воскресные, 4 недели оплачиваемого отпуска в год. Зарплата \$1,000 в неделю. Необходимо иметь водительские права и водить машину. **215-317-6179** Даша. Оставьте, пожалуйста, сообщение. Желательный звонок после 5 вечера.

Компании по оформлению рекламы нужна помощница, желательно, с опытом работы с самоклеющимся винилом **267-210-1404**

Требуется водители CDL на dry van. Выходные дома. **215-796-2171**

Требуется ВОДИТЕЛЬ CDL на региональные рейсы. Оплата - Заработок 2500 \$ в неделю. Минимум 3200 миль в неделю гарантированы. Volvo автомат, повторяющиеся регулярные рейсы, дома через день. **1-609-457-6819. 1-609-457-6819**

ТРЕБУЕТСЯ ЧЕЛОВЕК ДЛЯ РАБОТЫ С МАШИНАМИ, МЕХАНИК И СВАРЩИК. (215) 669-9566

В детский сад требуются ВОДИТЕЛИ, ПОМОЩНИК ПОВАРА и УБОРЩИЦА. **215-396-6600**

Nationwide Real Estate Title Search Co. предлагает вакансии на разные должности. Competitive pay, full benefits, paid training will be provided. Легальный статус и владение английским языком обязательно. **888-878-8081 ext.17. Resume по адресу: info@protitileusa.com**

Требуется женщина для домашней работы, готовки, уборки, с проживанием. Хорошие условия. **215-208-5112**

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
267-269-7598

Внимание! Работа! Строительной компании требуются СОТРУДНИКИ для работы с камнем. С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. МЫ ОБУЧАЕМ! Предоставляется medical insurance. Телефон: (215) 275-1001

Требуется ВОДИТЕЛЬ в небольшую компанию имеющий права CDL на car carrier под 30%. Девятка automatic. Диспетчер на связи 24/7. (609) 705-1443

Требуются работники на внутренние ремонтно-строительные работы. Хорошая зарплата, необходим свой транспорт. **267-808-3563** Слава

Требуется мастер на МАНИКЮР/ПЕДИКЮР для визитов к клиентам на дом. **267-255-1952**

В компании Amazon, Fedex, UPS требуются водители. CDL необходим. Опыт работы не менее 1 года желателен. Вы составляете график работы по своему усмотрению! Хорошие условия. Доброжелательный коллектив. **267-844-6171.**

СРОЧНО! Требуется на работу мужчины на склад и женщины на расфасовку товаров. **215-289-5750**

Приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. **610-639-2026**

Требуются на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. **215-357-4011**

Требуется full time (пн.-пятница) home maintenance специалист с опытом работы. Прекрасные условия: health, dental, vision, life insurance, 401 K, pension. **215-264-1774**

В компанию по установке НАРУЖНОЙ РЕКЛАМЫ (Sign Company) требуется INSTALLER с опытом и без. Постоянная работа в пределах Филадельфии. Базовое знание англ. языка и американские водительские права обязательны. Оставьте сообщение на телефон: **(267)230-3229**

В гараж требуется человек для работы с машинами, механик и сварщик. (215) 669-9566

В компанию по ремонту и установке окон требуется молодой, энергичный парень. З/п \$18 на старт. Требования: знание разговорного англ. языка, наличие Driver's License и желание работать. **1-773-877-9779, Назар**

В транспортную компанию требуется человек пенсионного возраста для подработки водителем. RT/FT: Оплата наличными. **267-205-0590, 856-571-0228**

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. **215-677-1426.**

Уроки английского языка. Тел. **215-407-2239**

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Тел. **267-968-6923, 215-969-4034**

Высококвал. тренер - частные уроки по футболу для детей, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор: (609)937-5876,

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. **267-242-7173**

Опытный преподаватель даёт уроки студентам и школьникам - МАТЕМАТИКА, ФИЗИКА, ХИМИЯ. **215-888-3926**



Rent

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ с опытом работы в NE Aria
Хорошие условия и оплата
РЕЗЮМЕ ПО FAX: **215-953-9301**
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. Принимаем 8-ю программу. **215-778-4900**

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. **267-243-2461**

LEASE. Отдельно стоящее коммерческое здание, площадью 2,000 Sq. ft, пригодное для офиса. Оживлённая улица. P-n Street Rd & York Rd. \$3,000/mo **267-266-0676**

Сдаётся в Warminster. Condo. 2 спальни, 2 ванные, 2-й этаж с балконом. Дом 3-хэтажный. После ремонта. Деревянные полы. Новая кухня и appliances. В рент всё включено кроме электричества. **\$1,625 267-391-7419**

Ищу roommate в дом, отдельная спальня, все включено, ЦК, обогрев, интренет, стир и суш. машины в р-не Bustleton & Verree. \$600/mos. **267-255-3220**

Сдаётся СТУДИЯ, готова к вселению. P-n Lockart Str. & Erica. После ремонта. \$700. **267-738-1136**

Сдаётся помещение FRONT STORE/OFFICE 1150 sq f, отличное расположение, Bustleton pike, большая вывеска, хорошо для любого бизнеса. \$1500 в месяц+utilities. **267-400-0041** Ирина

В центре NorthEast сдаётся 2 bdr. condo, PathWay. **215-519-8004**

Condo "Doral". Сдаётся в рент 2-BDR, 2 bath apartment на первом этаже. Цена: \$1,500. (267) 250-8141

Сдаётся в рент 1-BDR, 1 bath apartment в районе Byberry Rd. Квартира после ремонта. Цена: \$1,200, все включено, кроме электричества. : (267) 250-8141

Сдаётся в 3 bdr доме 1 СПАЛЬНЯ для 1 человека- roommate, \$750 + utilities. Хорошее место, красивый дом. **215-626-3943**

Сдаётся /LEASE в центре Норд-Иста Филадельфии (19116) помещение для офисов, детских садов, санаториев для взрослых, автомобильных бизнесов со стоянкой и других бизнесов. Хорошее состояние. 3,352 SF внутри, 9,750 SF - снаружи. Apt-cor Commercial Realtor **610-608-3924 - Alan, 484-560-3520 - Tami-ka** (см. подробности и фото в рекламе).

Сдаётся condo в Pathway. Рядом с почтой. 2-й этаж. 2 спальни, 1 ванная. Очень светлая квартира. На территории есть бассейн. Близко к транспорту и магазинам. Простят \$1,250 **215-837-0405**

Сдаётся condo в Norwalk. 1-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Отличное состояние. Центр NE. Близко к транспорту и магазинам. \$1,350+utilities. Вода входит в рент **267-391-7419**

Сдаётся первый этаж дуплекса в р-не Bustleton & Avon. 2 спальни, 1 туалет. Ламинированные полы, бейсмент, гараж, back yard. Стиральная, суш. машины в бейсменте. В хорошем состоянии, цена по договоренности. **215-464-5316**

Сдаётся 2-BDR apt, 1 этаж дуплекса в р-не Nandina St. Абсолютно все новое после капитального ремонта. Ц/К, гараж, laundry, backyard. \$1500. Вода и интернет включены в стоимость рента. No Pets. (267) 242-4930

ТРЕБУЮТСЯ в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 • 267-506-6787



HOLLAND Produce & Deli

ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную и временную работу (с опытом и без)

**ПРОДАВЦЫ
ПОМОЩНИКИ ПОВАРА
КАССИРЫ
РАБОЧИЕ**

215-357-4011

111 Buck Road
Southampton, PA 18966

**РЕМОНТ И УСТАНОВКА
ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН**



267-243-8039

www.alsroofing.org

**Скидки
до 40%***

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ**

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**



State Farm

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются
на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

**СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И
ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА**

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ
ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА
И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ



- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



Ваш досуг

Решение
Судоку
в №2, 2022г.

7	3	6	1	9	5	4	2	8
4	2	1	3	8	7	9	6	5
9	8	5	4	2	6	3	1	7
1	6	9	2	5	4	8	7	3
2	7	8	9	6	3	5	4	1
5	4	3	8	7	1	2	9	6
3	1	2	7	4	8	6	5	9
6	9	7	5	3	2	1	8	4
8	5	4	6	1	9	7	3	2

				7	3		1	9
2							7	
		6		5		4		
		1	8				4	3
5	6				9	2		
		2		9		3		
	4							1
6	9		5	1				

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126



**ANGELIC HEALTH
HOSPICE
AND PALLIATIVE CARE**

Angelic Health предоставляет комплексный паллиативный, переходный и хосписный уход, услуги медицинской помощи на дому и услуги TeleHealth для пациентов, а также профессиональную поддержку их семьям.

Office : 267-858-1494 Email: ekoltman@angelichospice.net

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

**ПАРКЕТ
КАРПЕТ
ЛАМИНАТ**

**ЛЕСТНИЦЫ
ПОРУЧНИ
КЕРАМИКА**



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005



**Absolute
REALTY GROUP**

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006



**Valentin Kozlov
REALTOR**

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515



valentinkozlov@comcast.net

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ

**ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ
РАБОТ**



НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

**ANCHOR
REALTY NORTHEAST**

www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

**ERIC
BEREZIN**

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

**ПЕРЕВЕЗЕМ
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ**

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



**MIRACLE
DENTAL CENTER**

ШИРОКИЙ СПЕКТР
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ
BOTOX | DERMAL FILLERS

267-990-8668

4911 Street Road,
Unit B, Trevose, PA 19053

см. рекламу на стр.4

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver
и все связанные
с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО



267-269-7598

PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road
#204
Southampton
PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546)

www.pennderm.com
info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

**ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до
Бостона и в Филадельфии**

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Названы лауреаты
«Золотого глобуса»

В США объявили лауреатов премии Голливудской ассоциации иностранной прессы (HFPA) «Золотой глобус». Приз за лучший драматический фильм присудили ленте Джейн Кэмпбелл «Власть пса». Постановщица также была удостоена статуэтки как лучший режиссёр. В номинации «Лучший фильм (комедия или мюзикл)» победу одержала картина Стивена Спилберга «Вестсайдская история». Лучшим драматическим сериалом 2021 года стал проект «Наследники». Вручение призов не транслировалось.

«Маг в самом настоящем
смысле этого слова»:
Константину Хабенскому — 50

11 января актёру и режиссёру театра и кино народному артисту России Константину Хабенскому исполнилось 50 лет. Хабенский получил известность после съёмок в сериале «Убойная сила», а настоящую славу актёру принесли фильмы «Ночной дозор» и «Дневной дозор». Одними из наиболее успешных работ артиста считаются роли в картинах «Адмиралъ» и «Географ глобус пропил». Всего же он снялся в более чем 100 лентах, а в 2018-м дебютировал как кинорежиссёр с драмой «Собибор». В 2021-м Константин Хабенский стал художественным руководителем МХТ имени Чехова, в труппе которого состоял с 2003 года. На протяжении 14 лет актёр руководит благотворительным фондом, помогающим детям с заболеваниями головного и спинного мозга.

Неускользнувшая красота:
Рената Литвинова
отметила юбилей

12 января российской актрисе, сценаристу и режиссёру Ренате Литвиновой исполнилось 55 лет. Она прославилась в 1990-х после ряда совместных работ с Кириллом Муратовой. Литвинова снялась более чем в полусотне картин, сама выпустила несколько кинолент и написала более двадцати сценариев. Многие видят в актрисе прежде всего икону стиля и ценят её за утончённый образ и подчеркнутую женственность.

«Большая актриса
с большой судьбой»:
Марине Неёловой — 75

8 января советской и российской актрисе театра и кино, народной артистке РСФСР Марине Неёловой исполнилось 75 лет. Большая часть её

творческой биографии пришлась на театр «Со-временник», где Неёлова продолжает служить до сих пор. Актриса снялась в десятках фильмов и за годы работы получила массу наград, включая орден Дружбы и Почёта, а также орден «За заслуги перед Отечеством» III степени.



70-летие Римаса Туминаса

20 января художественному руководителю Театра им. Вахтангова Римасу Туминасу исполнилось 70 лет. В афише каждый день — только спектакли Туминаса. Начали 11 января постановкой «Мастера и Маргариты», а завершится все в день рождения Римаса Туминаса — «Войной и миром». Билеты на 20 января уже раскуплены.

«Он всё умеет делать в воздухе — сцены и отношений. Он всё умеет делать на земле — очаг, огород, скамью. Владелец очень мужского характера. Постановщик невыполнимых задач. Создатель спектаклей, каждый из которых становится событием. Вахтанговский — из самых успешных театров страны, и во главе его стоит «варяг» — литовец, состоявшийся как феномен русской театральной культуры».



(М. Токарева)

От эльфа до пирата:
Орландо Блуму
исполнилось 45 лет

13 января популярный британский актёр Орландо Блум праздновал 45-летие. С детства он увлекался театром и фотографией. Творчество помогло Блуму преодолеть неуверенность в себе, которая развивалась у него из-за дислексии и дисграфии. Одной из первых больших работ артиста, принёсших ему всемирную известность, была роль эльфа Леголаса в трилогии «Властелин колец». Затем Блум снялся в популярной франшизе «Пираты Карибского моря». Помимо работы в кино, актёр занимается благотворительностью и участвует в гуманитарных программах. В частности, он стал послом доброй воли ЮНИСЕФ.

Собак, распознающих
COVID-19, будут использовать
на концертах

Ученые провели эксперименты, в ходе которых выяснили, что собаки, обнюхивая руки и ноги людей, способны обнаруживать у них коронавирус с точностью до 98-99 процентов. Это касается и предыдущих штаммов, и ныне распространяющегося омикрона, который они способны определять даже по использованным маскам.

Таких умных животных подготовило агентство Bio-Detection K9 из Огайо. Как и при проверке на наркотики, собаки обнюхивают людей и при обнаружении кого-то подозрительного садятся рядом с ним.



Первыми специально обученных собак перед концертами приглашали Metallica и кантри-певец Эрик Чёрч. А группа альтернативного хэви-метала Tool планирует взять их с собой в стартующее вскоре турне. Присматриваются к этой идее и другие исполнители.

«Сверхновая звезда»: 75 лет
со дня рождения Дэвида Боуи

8 января 1947 года родился британский певец, автор песен, актёр Дэвид Боуи. Создатель хитов Let's Dance, Modern Love, Space Oddity и многих других по праву считается одним из самых влиятельных музыкантов прошлого столетия. Rolling Stone поставил артиста на 23-е место в списке 100 величайших вокалистов всех времён. На сегодняшний день в мире продано более 136 млн пластинок музыканта. Дэвид Боуи прославился и как актёр: он сыграл инопланетянина в «Человеке, который упал на Землю», Джарета в «Лабиринте» и множество других запоминающихся ролей. Боуи скончался 10 января 2016 года на 70-м году жизни.

90 лет со дня рождения автора
«Имени Розы» Умберто Эко

Фамилия Есо — истинная, полученная дедом Умберто в приюте. Само слово есо — итальянский вариант огласовки греческого слова, которое мы знаем как «эхо». Внук уверял, что это не дань античности, а аббревиатура латинского Ex Caelis Oblatus, «с небес ниспосланный» — один из устойчивых эвфемизмов, которыми иезуиты обозначали подкидышей, но большой соблазн придать ей символическое значение.

Конечно, научная работа и художественное творчество, сам образ жизни и даже внешний облик бородатого интеллектуала в твидовом пиджаке, в очках и с неизменной сигаретой, дотторе профессоре Умберто Эко, родившегося в январе 1932, ровно посередине итальянского «мрачного двадцатилетия» (т.е. годов фашизма), из которого как раз к началу его взрослой жизни в муках рождался послевостановленный европейский мир, и возмратившегося на небеса в феврале 2016 — это и есть эхо благополучного второго полувека XX века, того новейшего извода Pax Romana, который только и мог породить концепцию «конца истории». Кончилась, мол, история борьбы различных политических идеологий и систем, всем уже понятно, что либеральный капитализм — это единственная жизнеспособная модель, осталось только постепенно распространить ее на весь мир.

Особый подарок к юбилею
Rolling Stones

Королевская почта Великобритании решила сделать особый подарок к юбилею группы Rolling Stones. Группа существует 60 лет. Ее участники лично выбирали изображения для них. Речь идет о 12 марках, на которых музыканты запечатлены



во время своих выступлений в разные годы.

Ранее своей коллекции марок удоставались лишь The Beatles, Pink Floyd и Queen. The Rolling Stones за всё время своего существования продали 250 миллионов пластинок, завоевали четыре «Грэмми», три премии MTV Music Awards и постоянное место в Зале славы рок-н-ролла. В свободную продажу марки с The Rolling Stones поступят 20 января.

Умер американский актер
Боб Сагет

В США скончался американский актер, режиссер и телеведущий Боб Сагет. Ему было 65 лет. Тело Сагета нашли работники отеля Ritz-Carlton в Орландо, Флориды. Свой последний пост в соцсетях Сагет опубликовал всего день назад. В нем он поблагодарил всех, кто посетил его выступление, рассказал, что у него отличное настроение и что он ждет всех через две недели на еще одном шоу.

Умерла оперная и джазовая
певица Мария Юинг

Американская оперная и джазовая певица Мария Юинг скончалась на 72-м году жизни. Известная исполнительница и супруга режиссера Питера Холла скончалась в своем доме в Детройте на 72-м году жизни.

«Она была необычайно одаренной артисткой, которая исключительно силой своего таланта и воли достигла высот международного оперного мира», — говорится в заявлении семьи певицы.

Мария Юинг родилась 27 марта 1950 года. Артистка дебютировала в Метрополитен-опере в 1976 году в опере Моцарта «Свадьба Фигаро». Что касается ее европейского дебюта, то он состоялся в миланском театре Ла Скала в опере Дебюсси «Пеллеас и Мелизанда». Среди других известных ролей Юинг — Кармен в одноименной опере Бизе, Дорабелла в «Так поступают все» Моцарта, Саломея в одноименной опере Рихарда Штрауса и Екатерина в «Леди Макбет Мценского уезда».

С Холлом Юинг развелась в 1990 году. В браке с режиссером у певицы родилась дочь — актриса Ребекка Холл, известная по фильмам «Престиж» и «Вики Кристина Барселона».

«Олицетворение сердца, души
и страсти женского рок-н-ролла
60-х»: умерла певица
Ронни Спектор

12 января скончалась американская певица Ронни Спектор. Ей было 78 лет. Артистка известна прежде всего как основательница группы The Ronettes, пользовавшейся популярностью в 1960-х. Главным хитом коллектива стала композиция Be My Baby, признанная журналом Billboard лучшей песней женской группы всех времён. С 1970-х и до конца жизни Ронни Спектор занималась сольной карьерой.



По материалам СМИ

МАЛЕНЬКИЕ РАССКАЗЫ

На коленях

Однажды в нашу музыкальную, имени Игумнова, школу №5 пришел композитор Кабалевский. Самого этого прихода я не помню, а помню последствия в виде фотографии: сидит, стало быть, Кабалевский в окружении девочек в белых парадных фартучках, а на коленях у Кабалевского сижу я.

Эта фотография некоторое время была предметом моей тайной гордости.

Шутка ли — автор всенародно любимой песни “То березка, то рябина...” Добрый высокий седой дедушка с ребенком на коленях...

Много лет спустя я узнал, что Кабалевский травил Шостаковича, доносительствовавал, чинил расправы в Союзе Композиторов... Потом я услышал скрипичный концерт Сарасате и ясно различил в нем тему “То березка, то рябина...”

Нельзя оставлять детей без присмотра. Посадят на колени к кому ни попадя — вздрагивай потом...

Училка

В школе я учился хорошо — думаю, что с испугу: боялся огорчить родителей. Каждая тройка, даже по самым отвратительным предметам, вроде химии, была драмой. Одну такую драму помню очень хорошо.

Дело было на биологии. Биологичка Прасковья Федоровна вызвала меня к доске отвечать, чем однодольные растения отличаются от двудольных. Ну, я, хорошист заморенный, ей все сразу и доложил: у этих корни стержневые, а у этих — мочковатые, у тех то, у этих — то...

Когда я закончил перечисление отличий, Прасковья Федоровна спросила:

— А еще?

Я сказал:

— Все.

— Нет, не все, — сказала Прасковья. — Подумай.

Я подумал и сказал:

— Все.

— Ты забыл самое главное отличие! — торжественно сообщила учительница. — У однодольных — одна доля, а у двудольных — две.

И поставила мне тройку.

Тупизна — вещь, видимо, наследственная

Это обнаружилось много лет спустя, когда у меня подросла дочка, и жена повела ее на тест в спецшколу. Дочке было шесть лет — училке, проверявшей дочкино развитие, примерно тридцать. И вот она (в порядке проверки развития) спросила:

— Чем волк отличается от собаки?

Дочка рассмеялась простоте вопроса (как-никак ей было целых шесть лет)

— и, отсмеявшись, ответила:

— Ну-у, собаку называют другом человека, а волка другим человеком назвать никак нельзя.

И снова рассмеялась.

— Понятно, — сказала училка.

И нарисовала в графе оценки минус. Моя бдительная жена это увидела и поинтересовалась, почему, собственно, минус. Тестирующая ответила:

— Потому что ответ неправильный.

Жена поинтересовалась правильным ответом — и была с ним ознакомлена.

Ответ был написан на карточке, лежавшей перед училкой: “Собака — домашнее животное, волк — дикое”. Жена спросила:

— Вам не кажется, что она именно это и сказала?



Тестирующая сказала: не кажется. Жена взяла за руку нашу шестилетнюю, отставшую в развитии дочку и повела домой, подальше от этого центра одаренности.

Через год в соседнее пристанище для вундеркиндов привели своего сына наши приятели, и специально обученная тетя попросила шестилетнего Андрюшу рассказать ей, чем автобус отличается от троллейбуса. Андрюша ничего скрывать от тети не стал и честно ей сообщил, что автобус работает на двигателе внутреннего сгорания, а троллейбус — на силе переменного тока.

Оказалось: ничего подобного. Просто троллейбус с рогами, а автобус — без. И не надо морочить тете голову!

Только “Правда”...

В Рейкьявике идет матч за шахматную корону: Спасский — Фишер! Иногда мы даже разбираем с отцом партии. Я люблю шахматы, на скучных уроках играю сам с собой на тетрадном листке в клеточку. Делается это так: в тетради в клетку шариковой ручкой рисуется доска (половина клеток закрашивается той же ручкой), а карандашом, тоненько, рисуются фигуры. Ход делается в два приема:

фигура стирается ластиком и рисуется на новом месте.

Но я отвлекся, а в Рейкьявике — Спасский — Фишер. Какое-то время этот матч — чуть ли не главное событие в прессе: через день публикуются партии с пространными комментариями... Потом комментарии помаленьку скукоживаются, потом исчезают тексты партий. А потом однажды я читаю (петитом в уголке газеты): вчера в Рейкьявике состоялась такая-то партия матча на первенство мира. На 42-м ходу победили черные.

А кто играл черными? И кого они победили? И что там вообще происходит, в Рейкьявике?..

Так я впервые был озадачен советской прессой.

О, это умение сказать и не сказать! Уже много лет спустя, в андроповские времена, всей стране поставило мозги раком сообщение ТАСС о южнокорейском лайнере, нарушившем наше воздушное пространство: “На подаваемые сигналы и предупреждения советских истребителей не реагировал и продолжал полет в сторону Японского моря”.

Как это: продолжал полет в сторону Японского моря? По горизонтали или по вертикали? Стреляли по нему или нет? Военный был самолет или все-таки пассажирский? Понимай, как хочешь.

А еще лучше не понимай. Напрягись вместе со всем советским народом — и не пойми.

Галич

Дорога в стройотряд: плакатное купе, оккупированное молодежью семидесятых с гитарами в руках и либерализмом в башках. Человек, наверное, двад-

цать набилось.

А на нижней полке, свернувшись калачиком, спит бабка — полметра той бабки, не больше... Ну и бог с ней. Поехали! Взяли чаю, накатили какой-то спиртной ерунды, расчехлили гитары, и началось вперемежку: Высоцкий да Ким, да какой-то самострок, да Визбор с Окуджавой...

Допелись до Галича. А что нам, молодым-бесстрашным!..

А бабка спит себе — глуховатая, слава богу, да и, мягко говоря, не городская. Спели “Облака”, дошли до “Памятников”. Пока допели, поезд как раз притормозил и остановился.

— И будут бить барабаны! Тра-та-та-та...

Бабка зашевелилась, приподнялась, мутно поглядела вокруг и сказала: «А-а... Галич...»

И снова легла.

Тут нам, молодым-бесстрашным, резко похужело. Бабка-то бабка, а в каком чине? Нехорошая настала тишина, подловатая... В этой тишине поезд, лязгнув сочленениями, дернулся, и мимо окна проплыло название станции.

Станция называлась — Галич.

Вставай, проклятьем заклеенный...

В конце спектакля “Большевики” по случаю того, что Ленин еще не умер,

Совнарком в полном составе вставал и пел “Интернационал”. Вставал и зал. А куда было деваться?

Впрочем, я, молодой дурак, вставал, помню, совершенно искренне. А отец моего друга Володи Кара-Мурзы не встал.

Спустя несколько минут уже на площади Маяковского к нему подошли двое и поинтересовались: а чего это он не встал? Кара-Мурза объяснил — и его арестовали.

Вот такая волшебная сила искусства...

Кориолан

В театры я проходил по студенческому билету, но шел, разумеется, не на галерку, а, дождавшись темноты, пробираясь в партер, где всегда были свободные места из невыкупленной “брони”.

Таким образом оказался я и в партере театра Моссовета, где армянский театр играл шекспировского “Кориолана” — на армянском языке, с русским переводом. Я прополз по темному проходу, нащупал высмотренное заранее свободное кресло, сел и стал шарить руками в поисках наушников.

— Держите, — с акцентом сказал голос рядом.

— А вы? — шепнул я.

— Мне не надо, — ответил голос.

И я надел наушники.

Хорен Абрамян был замечательным Кориоланом — огромным, страстным...

В антракте зажегся свет, и вдруг весь партер, по преимуществу, разумеется, состоявший из московских армян, повернулся в мою сторону и стал кланяться, улыбаться, воздевать руки и слать приветия.

Секунд пять я пытался вспомнить, чем бы мог заслужить такую любовь московской армянской общины, прежде чем догадался, что все эти знаки внимания адресованы не мне, а человеку рядом со мной — тому самому, который отдал мне наушники.

Я обернулся. Это был маршал Баграмян.

Как я был палестинским беженцем

Это со мною случилось году эдак в семьдесят седьмом. Режиссер Колосов снимал телефильм про то, как его жена, народная артистка Касаткина, будучи советским корреспондентом, гибнет в Бейруте от руки израильской военщины. Бейрут нашли в Троицком переулке — там были такие развалины, что никаких бомбежек не надо. Подожгли несколько дымовых шашек — вот тебе и Бейрут.

Палестинских беженцев подешевле набрали в Институте культуры, и в ясный весенний день я за три рубля несколько раз сбежал туда-сюда из дымящихся развалин на тротуар, а народная артистка Касаткина как раз в это время несколько раз умерла насильственной смертью от руки израильской военщины.

Израильской военщиной были несколько здоровенных грузин, найденных ассистентами Колосова там же, в Левобережном очаге культпросветработы... И в целом тоже — очень правдивое получилось кино.

Хьюм и Джессика

...А еще до приезда Демичева в “Табакерку”, и тоже на “Маугли”, к нам в подвал пришли Джессика Тенди и Хьюм Кронин — знаменитая бродвейская пара.

Ромео и Джульетту они играли чуть ли не до войны. А на гастроли в СССР артисты приехали в 1980-м — и это одно уже выдавало некоторую их оторванность от политических реалий.

Пожилым бродвейцам наш спектакль очень понравился. Маленькая Джессика, прослезившись, говорила, что хочет быть молодой и играть вместе с нами; Хьюм, высокий жилистый старикан, оказался человеком несколько более практичным. Он сказал, что все это покупает.

При этих словах г-н Кронин обвел пальцем пространство нашей студии -

вместе со всеми студийцами, педагогами и лично Олегом Табаковым. Далее г-н Кронин конкретизировал свое предложение: переезд в Америку, гастроли на Бродвее, тур по Европе... А на дворе, напоминаю, восьмидесятый год: Афганистан, бойкот Московской Олимпиады, и наши ВВС уже готовятся сбивать пассажирские авиалайнеры.

Олег Табаков, человек, значительно менее оторванный от этих реалий, мягко заметил бродвейскому мечтателю, что предвидит некоторые сложности с выездом такого количества советских студентов на ПМЖ в Соединенные Штаты Америки...

На что Хьюм ответил:

— Никаких сложностей. С Госдепартаментом я договорюсь.

Как было объяснить этому марсианину, что такое “выездная комиссия”? Олег Табаков, как мог, познакомил коллегу с обстановкой на шарике. Опечаленный политинформацией, американец спросил, не может ли он сделать нам какой-нибудь подарок. Табаков честно ответил, что может.

Через несколько месяцев Олега Павловича пригласили в американское посольство и вручили роскошный звукооператорский пульт. Этот царский подарок служил студии многие годы.

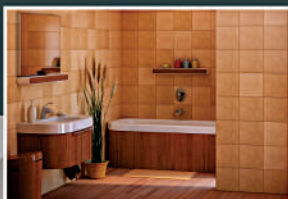
Спустя почти двадцать лет Джессика получила “Оскара” за главную женскую роль в фильме “Шофер мисс Дейзи”. Ей было уже за восемьдесят... Весть о ее смерти и смерти Хьюма (он умер совсем недавно, глубоким стариком) неожиданно сильно опечалила меня.

Хорошим людям жизнь к лицу...

**ВЫПОЛНЯЮ
ЛЮБЫЕ ВИДЫ**

**ВНУТРЕННИХ
ОБЛИЦОВОЧНЫХ РАБОТ**

**кухни, ванные, прачечные
и многое другое**



215-385-4463 Валера
Valerazaitcev90@gmail.com

TLPT ASSOCIATES, LLC

One Union Avenue P.O.Box 41, Bala-Cynwyd PA 19004

Компании требуется специалист по техническому обслуживанию на полный рабочий день.

Подходящим кандидатом является опытный, трудолюбивый и позитивно настроенный работник, квалифицированный в обслуживании, включая **сантехнические, электрические и столярные работы**.

Необходимы рекомендации.

Предоставляется полный социальный пакет)*, включая Медицинскую Страховку, Dental и Vision планы, Страхование жизни, 401 к, Пенсию.

Работа с Понедельника по Пятницу, с 14:00 до 22:30

Оплата: \$21.00-\$24.00 в час

В связи с эпидемией COVID-19 необходимо носить маски в помещении во время рабочей смены

Звоните Эме Томасин **215-264-1774**

TLPT ASSOCIATES, LLC

One Union Avenue P.O.Box 41, Bala-Cynwyd PA 19004

Job description-Maintenance Mechanic II

We are seeking a full-time maintenance mechanic to join our team within Philadelphia's best kept secret in the condominium community!

The right candidate for this position is experienced, hard-working, and customer service driven with a positive attitude. Must be proficient in general residential and commercial maintenance including

plumbing, electrical, and carpentry work.

At least three professional references required.

Full Union Benefits Package offered after 90 days of employment including

Health, Dental, Vision, Life Insurance, 401 k, pension

Full-time, Monday – Friday, 2.00 PM – 10:30 PM

Pay: \$21.00-\$24.00 per hour

COVID-19 considerations: Must wear masks indoors during shift

Call Ame Thomasine **215-264-1774**



ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs

Sliders

Casements

Bay and Bow

Security door

Entry door

Aluminum Awnings

Garage door

Glass Block



SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION
Contractors welcome **ФИНАНСИРОВАНИЕ**

**ТРЕБУЮТСЯ
INSTALLERS/
УСТАНОВЩИКИ**

Изготавливаем окна
с энергосберегающим
стеклом



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

215-338-4126

windowdoorsunlimited.com



SHOWROOMS

7952 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152 | 555 West Street Rd. Warminster, PA 18974

Внимание!
Мы открыли второй магазин по адресу:

КНИЖИ ПЕЧАТАЕМ:

КНИГИ
БРОШЮРЫ
ПЛАКАТЫ
ПОСТЕРЫ
КАТАЛОГИ
ФОТОГРАФИИ
БИЗНЕС КАРТОЧКИ

ЛЮБОЕ
КОЛИЧЕСТВО
ЭКЗЕМПЛЯРОВ

215-354-0842

КНИЖИ

Компании ApoliTrans Inc
ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
 с опытом работы
РАБОТА СОЛО НА DRY VAN



Выходные - 100% дома
 Достойная оплата

215-796-2171

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
 ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А**



LONG DISTANCE
 РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

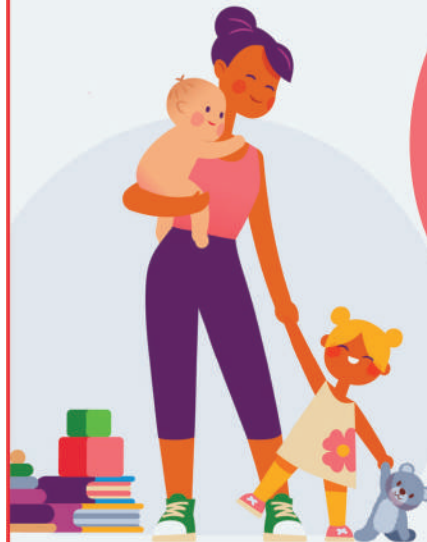
- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

**ОПЛАТА ОТ 0.80 C/MILE
 И ВЫШЕ!**

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-334-7880**

**К ДВУМ ДЕВОЧКАМ
 10 МЕСЯЦЕВ И 4-Х ЛЕТ
 ТРЕБУЕТСЯ
 РУССКОГОВОРЯЩАЯ, НЕКУРЯЩАЯ
 НЯНЯ
 С ПРОЖИВАНИЕМ**



ПРЕКРАСНЫЕ
 УСЛОВИЯ

ОТДЕЛЬНАЯ
 КОМНАТА

- Суббота, воскресенье - выходные
- 4 недели оплачиваемого отпуска в год
- Зарплата \$1,000 в неделю
- Необходимо иметь драйвер лиценс и водить машину

215-317-6179 Даша

Оставьте, пожалуйста, сообщение.
 Желательный звонок после 5 вечера.

В Агентство по Уходу
 за Пожилыми Людьми требуется
**НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ
 РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ
 НА АНГЛИЙСКОМ
 И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми
 и знание компьютера
НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть
 дружелюбным, ответственным,
 организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие
 бенефиты. У нас замечательный
 дружный коллектив.



Vita Care
 Home Health Agency



Home Health Agency is looking for a
**FULL/PART-TIME BILINGUAL
 ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

COORDINATOR

Experience working with people,
 customer service experience and
 knowledge of computer are
REQUIRED

We are in need of
 friendly, responsible,
 organized and patient person.

We offer good benefits and
 friendly office personnel.

Присылайте резюме
 на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
 Fax (215) 953-9301

Please send your resume
 to email or fax

EOE

В компании
Amazon, Fedex, UPS
ТРЕБУЮТСЯ
ВОДИТЕЛИ

CDL необходим
Опыт работы не менее 1 года желателен

Вы составляете график работы по своему усмотрению!

Хорошие условия.
Доброжелательный коллектив.



267-844-6171

К Н И Г И * К Н И Г И * К Н И Г И

КНИЖНЫЕ НОВИНКИ,
вышедшие в свет в конце 2021.
Опубликованы с участием Vital Connections

Не секрет, что любой вид творчества помогает нам жить, разнообразит и делает наше существование более интересным, многоплановым и, я бы сказала, более значимым не только в глазах окружающих, но и собственных. Что и говорить, болезнь скорее уйдёт от нас, если мы увлечены, поглощены своими идеями и делаем своё дело с любовью и выдумкой. Наша русскоязычная община богата талантами, в том числе людьми с большим жизненным опытом, которым есть что рассказать и поделиться пережитым, подсказать "как не наступать на упавшие грабли дважды", приоткрыть тайны, которые не должны исчезнуть вместе с их поколением. Другие наши авторы - просто замечательные рассказчики, умеющие заинтересовать читателя и так рассказать про, казалось бы, совсем обычные вещи и события, что пока не дочитаешь до конца - не успокоишься, или самобытные поэты, пишущие, в том числе, и на английском языке.

Итак, уважаемые читатели, хочу вас ознакомить, пока чисто номинально, с некоторыми книжными новинками, вышедшими в свет с помощью нашей редакции в конце 2021 года. Более подробную информацию о новых книгах, опубликованных с нашим участием, читайте в следующих выпусках наших газет.



К О М П А Н И Я
KV EXPRESS

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

Оплата:
Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE




Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY
DURING
ALL STORE
HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA

	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese or White	7.87	4.62
Extra Cheese or Sauce	9.25	5.55
White	9.25	5.55
White with Ricotta	10.65	6.25
White with Spinach		
Anchovy	9.25	5.55
Mushroom	9.25	5.55
Pepperoni	9.25	5.55
Sausage (sweet or Hot)	9.25	5.55
Meatball	9.25	5.55
Onion	9.25	5.55
Sweet Peppers	9.25	5.55
Green Peppers	9.25	5.55
Roasted Red Peppers	9.25	5.55
Broccoli	9.25	5.55
Spinach	9.25	5.55
Olive	9.25	5.55
Up Side Down	9.25	5.55
Bacon	9.25	5.55
Steak	10.65	6.49
Buffalo Chicken	10.65	6.49
BBQ, Chicken	10.65	6.49
Double Dough	10.65	6.49
Special	13.85	8.39
Veggie	13.85	8.39
Jalapeno	9.25	5.55

STROMBOLI

	Lg(14")	Sm(10")
Mozarella & Ricotta	9.49	5.99

SPECIALITY PIZZA

	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza	13.85	7.40
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	13.85	7.40
Chicken Parm Pizza	12.99	7.40
Chicken Caesar Pizza	12.99	7.40
(chicken, lettuce, crutons)		
Breakfast Pizza	12.99	7.40
(egg, sausage and bacon)		
Hawaiian Pizza	11.99	7.40
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	13.85	7.40
Italian Meat Stromboli	12.99	7.40
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	13.85	7.40
Chicken Florentine Pizza	13.85	7.40
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	13.85	7.40
NEW Sweet Chili Chicken	13.85	7.40

FRIES

French Fries	3.99	Cheese Fries	4.99
Cajun Fries	3.99	Pizza Fries	5.99
Mozarella Cheese Fries	5.79		
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	6.99		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	6.99		
Ranchero Fries (chicken,bacon and ranch)	6.99		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	6.79		

SIDE ORDERS

Onion Rings	5.99
Buffalo Chicken Fingers	8.49
Mini Tacos (12) w/ranch or sauce	5.49
Poppers (6) w/whiz cheese	5.99
Mac & Cheese Bites (8)	5.99
4pc Garlic Bread w/sauce	4.99
Breaded Shrimp (12)	5.99
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	5.99
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	5.99
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	8.99
Mozzarella Sticks (7)	5.99
Chicken Nuggets (10)	5.99
NEW Fried Ravioli (10)	5.99
NEW Pretzel Cheese Bites	6.99
Broccoli Bites (8)	5.99
Mega Onion Rings	7.99
NEW Fried Pierogies (5)	5.99
NEW Garlic Cheese Bites	6.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	7.99
Chicken	7.99

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White.

Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries

Tuna Wrap	7.99
Cheesesteak Wrap	7.99
BLT	7.99
Grilled chicken Wrap	7.99
New Chicken Caesar Wrap	7.99
New Diablo Chicken Wpaw	7.99
Honey Mustard Chicken Wrap	7.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	7.99
Crunchy Fish Wrap	7.99
Crispy Buffalo Chicken	7.99
Grilled Veggie	7.99
Raspberry Turkey Wrap	7.99
Chicken Parmesan Wrap	7.99
New General Tso Wrap	7.99
Ham & Cheese Wrap	7.99
Turket & Cheese	7.99
Spicy Ranchero Wrap	7.99
Roast beef Wrap	7.99

STEAKS

Owe Size 12" (make it a platter add 3.99)

Plain Steak	5.99
Pepper Steak	6.49
Mushroom Cheese Steak	6.99
Pizza Steak	6.99
Buffalo Chicken Cheesesteak	5.69
BBQ Chicken Cheesesteak	6.99
Cheese Steak Hoagie	6.99
Steak Hoagie	6.49
Roasted Red Pepper Cheese Steak	6.99
Yale Special (stk/veggi combo)	6.99
Jalapeno Cheesesteak	6.99
Cheese Steak	6.49
Mushroom Sreak	5.99
Chicken Steak	5.99
Chicken Cheese Steak	6.49
Chipotle Chicken Cheesesteak	6.99
Mushroom Pizza Sreak	6.49
Pepperoni Steak	6.49
Pepperoni Cheese Steak	6.99
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50	

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add 3.99)

Regular	3.99	Italian	4.29
Turkey	5.99	Pizza Hoagie	3.99
Roast Beef	6.99	With Cheese	7.49
Ham	4.99	Ham & Cheese	5.99
Tuna	6.99	Tuna & Cheese	7.49
Hoagie Special 4.49		Vegetaran(hot veggi)	4.99
Cheese (american, provolone or swiss)	4.49		
Chicken Tender Hoagie	5.99		
Fried Flounder Hoagie	6.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	5.99		
Fish Hoagie	5.99		
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50			

Hoagie trays

(mixed hoagies sides included)

Medium (10-15 people)	49.99
Large (20-30 people)	69.99

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 3.99)

Buffalo Chicken Tender Grinder	5.99
Meatball Sandwich	4.49
Meatball Special (w/cheese)	4.99
Chicken Parmesan	5.99
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	5.99
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese)	5.99
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	5.99
Hot Roast Beef Grinder	6.99
Eggplant Parm	5.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers)	5.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa
or sour cream on side

Plain 3 Cheese	5.49	Chicken Parm	6.49
Steak	6.49	BBQ Chicken	6.49
Buffalo Chicken	6.49	Chicken Plain	6.49
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch)	6.49		
Chicken Fajita with Peppers & Onions	6.99		
Veggie	6.99		
Chicken Avocado	6.99		
Veggie Quesadilla	6.99		
Greek Quesadilla	7.99		

NEW SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	5.99
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	5.99
Breaded Shrimp (12)	5.99
Buffalo Shrimp (12)	5.99
10 Grilled Shrimp	6.99
Fred Flounder (2)Platter	7.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	5.99
Fish Taco (w/fries)	6.99
Fresh Buffalo Shrimp (7)	5.99
Crab Cake (2) Platter	6.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	8.99

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Bun with Fries

(lettuce, tomato, and onion os request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	7.99
Grilled Chicken Sandwich	6.99
Crispy Chicken Sandwich	6.99
Zesty Crispy Chicken Sandwich	6.99
New Grilled Chicken Platters (no roll)	6.99

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef

Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	5.99
Cheeseburger	6.49
Hamburger Deluxe	6.49
Cheeseburger Deluxe	6.99
Zesty Cheeseburger	5.49
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	6.99
BBQ Bacon Cheeseburger	6.99
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	6.99
Mushroom and Swiss Cheeseburger	6.99
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	6.99
Pizza Burger	6.99
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	6.99
Jalapeno Cheeseburger	6.99
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each	

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese)	5.99
House Salad with Tuna	6.99
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	7.99
Antipasto with Tuna	8.99
Caesar Salad (with garlic bread)	5.99
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	8.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	7.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	5.99
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	5.99
Mandarin Salad	8.99
(romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	6.75
Add Bacon	1.50
Plain Roll	1.00

SOUPS

Chicken Noodle	3.99	Cream of Broccoli	3.99
Minestrone	3.99	Italian Wedding	3.99

WINGS

Comes with bleu cheese

Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq
sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan,
or cajun

Please specify dry or sauce on

10 Wings	10.99
25 Wings	24.99
50 Wings	44.99
Boneless Wings (12)	8.99
Extra Dressing .50	

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

	wrap	long roll
Sausage Egg & Cheese	6.99	6.99
Bacon Egg & Cheese	6.99	6.99
Steak Egg & Cheese	6.99	6.99
Breakfast Pizza (lg)	12.99(sm)	7.40

PANINIS

Served on Multigrain Ciabatta Bread with Chips
or French Fries

Turkey Dijon Panini	7.99
Caprice Chicken Panini	7.99
Fish Panini (crispy cod, spring mix, sliced tomato and aside of tartar sauce)	7.99
Veggie Panini	7.49
Florentine Panini	7.99
Buffalo Panini	7.99
Italian Panini	7.99
Tuna Panini	7.99

ITALIAN DINNERS

Served with Garlic Bread and a Side Salad

Tomato Sause	7.99
Meatball or Sausage	9.99
Garlic White Sause	8.99
Shrimp in Garlic White Sause	12.99
Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	8.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	12.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	12.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	12.99
Baked Ziti	11.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	12.99

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	3.99
Fried Zeppolis (8)	3.99
Cup of Vanilla Ice Cream	4.99
Water Ice (sm) \$1.99 (lg) \$3.99	

BEVERAGE

20 oz. (coke products)	2.38
2 liter (coke products)	3.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.38
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	3.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	5.99
2 Chicken Fingers w/Fries	5.99
Grilled Cheese	3.99
French Fries	3.99
Small Spaghetti w/ Tomato Sauce	5.99

CATERING MENU

Sides	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	29.99	59.99
Wings (50) or (100)	44.99	89.99
French Fries	18.99	35.99
Curley Fries	20.99	37.99
Mozzarella Sticks	29.99	59.99

HOAGIE TRAYS

18ppl 49.99 30ppl 69.99

DINNERS

	18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	49.99	79.99
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	49.99	79.99
Baked Ziti	39.99	59.99
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	39.99	59.99
Manicotti (26 or 56)	39.99	59.99

SALADS

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
House Salad	23.99	39.99
Garden Salad	23.99	39.99
Caesar Salad	18.99	34.99
Greek Salad	34.99	59.99
Chicken Caesar Salad	28.99	49.99
Mandarin Salad	29.99	49.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

	10 rolls	20 rolls
Fried onions on the side		
Cheese Steak Tray	69.99	119.99
Chicken Cheesesteak Tray	69.99	119.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	49.99	85.99

ANCHOR
REALTY NORTHEAST

Cell: (267) 391-7419
Office: (215) 333-1116
Fax: (215) 333-9111

2200 Michener St., Suite 9,
Philadelphia, PA 19115

ERIC BEREZIN

www.AnchorRealtyPA.com



**ПОМОГАЮ
ПРОДАТЬ. КУПИТЬ. СДАТЬ. СНЯТЬ.**

ПОЛНАЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.
ЧЕСТНОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ.

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
С КЛИЕНТАМИ.

MANAGEMENT:
подбор жильцов, сдача в аренду,
контроль оплаты, устранение неполадок.



ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN

Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell
(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,
Huntingdon Valley, PA 19006

SALE BUY RENT

RESIDENTIAL | COMMERCIAL

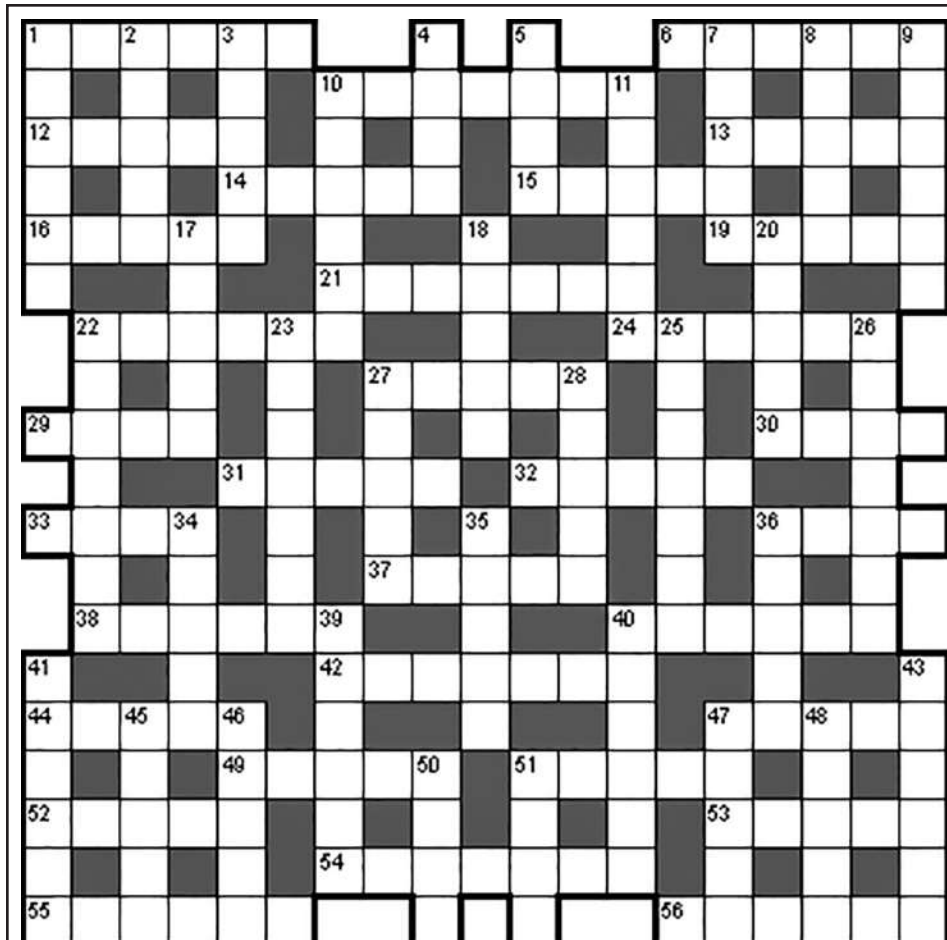


SOLD
HOME FOR SALE

**УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ,
ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ
ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ,
А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.**

ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

www.myHomeInPA.com

**По горизонтали:**

1. Крупная хищная птица.
6. Точное воспроизведение чего-нибудь, выполненное литьём.
10. Несколько сросшихся позвонков — место соединения костей таза с позвоночником.
12. Оратор, говорящий много и высокопарно.
13. Уступ в русле реки, сложенный валунами.
14. Один из способов украшения мелодии.

15. Венгерское национальное мясное блюдо.
16. Растительный мир.
19. Христианский отшельник.
21. Автомобиль с внутренней перегородкой, отделяющей водителя от остального салона.
22. Металлорежущий инструмент, у которого усилие резания создаётся ударами по нему молотка.
24. Тип актёрских ролей.
27. Инструмент для резки стекла.

29. Путешествие, поездка.
30. Брат отца или матери.
31. В мусульманской мифологии — райская дева.
32. Негодные для употребления вещи.
33. Деньги, взятые в долг.
36. Попытка государственного переворота.
37. Вид, характер хода, бега лошади.
38. В Средней Азии: небольшое селение.
40. Прибор для радиоизотопной диагностики.
42. Сорное растение семейства гераниевых.
44. Часть котельного агрегата, где сжигается топливо.
47. Широкое большое плоскодонное судно для перевозки грузов.
49. Уровень экономических ограничений, создаваемых отчислением средств на уплату налогов.
51. Примитивный музыкальный инструмент.
52. Смесь помёта домашнего скота и соломенной подстилки, служащая для удобрения почвы.
53. Предмет одежды.
54. Профессиональная исполнительница ролей в драматических представлениях.
55. Высушенная душистая кора некоторых тропических растений, пряность.
56. Струнный щипковый музыкальный инструмент.

По вертикали:

1. Часть текста в стихотворном произведении.
2. Место, запачканное чем-нибудь.
3. Главная артерия кровеносной системы.
4. Металл красноватого цвета.
5. Хозяйственная принадлежность.
7. Тесто из пшеничной муки, тонко раскатанное, изрезанное полосками и высушенное.
8. Позорящее свойство.
9. Острое роговое образование на пальце зверя или птицы.
10. Стул с подлокотниками.
11. Никогда не паханная земля.
17. Граница.
18. Дерево семейства эбеновых с оранжево-красными сладкими плодами.
20. Продукт, применяемый в пивоварении.
22. Учреждение, где содержат диких животных с целью их демонстрации, изучения, сохранения.
23. Приём с целью поймать, изобличить.
25. Беспозвоночное, с мягким телом животного, покрытое раковиной.
26. Доверенное должностное лицо.
27. Женское имя.
28. Пробка на дороге.
34. Старая русская обиходная мера сыпучих тел.
35. Денежное возмещение за какие-либо услуги.
36. Азиатское млекопитающее, бамбуковый медведь.
39. Закрытый со всех сторон рессорный экипаж на четырёх колёсах.
40. Пониженное требование, послабление.
41. Основа, к которой прикрепляются части машин, механизмов.
43. Первый момент какого-нибудь действия.
45. Специалист по приготовлению пищи.
46. Отступ вправо в начале первой строки текста.
47. У животных: надкопытный сустав ноги.
48. В боксе: промежуток времени, в течение которого происходит бой.
50. Большая парусная лодка лёгкой конструкции.
51. Автомобиль с высокой проходимостью.

- Джок.
- Навоз. 53. Вязь. 54. Актриса. 55. Коричка. 56. Бан-
ник. 44. Топка. 47. Баржа. 49. Бремя. 51. Дупка. 52.
Путь. 37. Актёр. 38. Кашлик. 40. Скандер. 42. Аист-
Ловушка. 25. Моллюск. 26. Аудитор. 27. Арпа. 28.
Вояж. 30. Дядя. 31. Гурья. 32. Утиль. 33. Заём. 36.
21. Лимузин. 22. Зубило. 24. Ампула. 27. Алмаз. 29.
Порог. 14. Треп. 15. Глум. 16. Флора. 19. Аскет.
1. Салом. 6. Крестец. 12. Ритор. 13.
Абзац. 47. Бабка. 48. Паунд. 50. Рхта. 51. Джин.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

ОТВЕТЫ

МОНИКА БЕЛЛУЧЧИ

Ее называют одной из самых красивых женщин планеты, идеалом женственности, актрисой-богиней, дивой, в которой сочетаются испепеляющая красота и огромная внутренняя сила, иконой стиля и грации.

Лицо Моника — смуглой девочки с пристальным взглядом — стало привлекать внимание окружающих, лишь только она появилась на свет. В маленьком итальянском городе Читта-ди-Кастелло жизнь каждого была на виду. Семейство Беллуччи не стало исключением, тем более что поводов для пересудов нашлось предостаточно. Дело в том, что мать Моника — сеньора Беллуччи долгое время не могла забеременеть. Врачи после каждого нового обследования ставили диагноз «бесплодие», но муж и жена продолжали надеяться на чудо. Впрочем, по мнению соседей, бездетные супруги чуда не заслуживали. Она — ревностная католичка, наперекор всем вышедшая замуж за чужака — иранца, мусульманина, к тому же ещё и бедняка. Страшный диагноз, как утверждали «добродетельные», был расплатой за брак с иностранцем, которого в Читта-ди-Кастелло побаивались и недолюбливали. Моника, появившаяся на свет 30 сентября 1968 года, родилась абсолютно здоровым ребёнком — на радость родителям, назло диагнозам и сплетникам.

«Твоя бабка согрешила с дьяволом», — услышала однажды в свой адрес двенадцатилетняя Моника, в след которой уже давно сворачивали шею все без исключения мужчины Читта-ди-Кастелло. Стоило девушке выйти за ворота дома, воздух вокруг неё начинал потрескивать и закипать. «Люди могут простить тебе талант и даже ум, но только не красоту», — скажет Моника пятнадцать лет спустя, когда слава о красавице-итальянке облетит все континенты.

Нет ничего удивительного в том, что Беллуччи твёрдо решила в первой же возможности покинуть родной город. Свой отъезд в Перуджу она объяснила родителям желанием поступить в университет и выучиться на юриста. Легенда гласит, что, поступив в университет, Моника честно пыталась работать официанткой, не рассчитывая на финансовую поддержку от родителей. Работа не ладилась, поскольку клиенты-мужчины приходили в ресторан не столько поесть, сколько поглазеть на Беллуччи. Вслед за мужчинами приходили женщины, которые устраивали публичные сцены ревности и тем самым отпугивали посетителей. После серии скандалов хозяева заведения указывали Монике на дверь. Так, вскоре в городе больше не осталось мест, где девушку рискнули бы принять на работу. «Миром движет не любовь и не ненависть, а зависть. Зависть — основа человеческой природы», — не раз повторит Беллуччи.

...Появление 21-летней итальянки на пороге агентства положило начало её блистательной карьере модели. Разумеется, с карьерой юриста Беллуччи пришлось распрощаться, что она сделала без лишних сожалений, когда в 1987 году получила предложение переехать в Ми-

лан и работать с Elite. Успех Беллуччи в мире моды был по-настоящему ошеломляющим. В самом начале своей карьеры она стала лицом бренда «D&G», позировала известному итальянскому фотографу Оливьеро Тоскани и Ричарду Аведону, который в свое время снимал Мэрилин Монро, появлялась на обложках лучших глянцевого изданий. Но не желая надолго задерживаться в амплу модели, она стала посещать курсы актёрского мастерства и принялась учить английский и французский. Уже в 1990 году знаменитый французский режиссёр Дино Ризи пригласил её в фильм «Vita coi figli», где Беллуччи сыграла свой первый эпизод.

«У пианиста есть рояль, у гитариста — гитара, а у актёра нет никакого другого инструмента, кроме собственного тела», — говорит Моника. Пропустить девушку с таким «инструментом» Фрэнсис Форд Coppola не смог. Увидев Беллуччи на обложке модного журнала, режиссёр решил во что бы то ни стало найти для бесподобной итальянки роль в своей новой картине. Кастинг не отнял много времени: Coppola сделал Монике одной из невест вампира в фильме «Дракула Брэма Стокера». Первым партнёром Моника в большом кино стал Гэри Олдман. В кадре Беллуччи была естественна, как животное. После выхода в 1992 году «Дракулы Брэма Стокера» поклонников у настоящей женщины Беллуччи заметно прибавилось. К простым мужчинам, которые часами могли разглядывать фото Моника в журналах, добавились мужчины непростые — режиссёры, продюсеры, директора киностудий, которые могли, а главное, хотели видеть итальянку в своих картинах. Несмотря на то, что Беллуччи не пошла по пути многих начинающих актрис — а именно не стала проходить кастинги за закрытыми дверями номеров-люкс, её имя постепенно набирало силу в кинотусовке.

Режиссёр Жиль Мимуні стал первым, кто рискнул дать Беллуччи главную роль. В 1995 году ради съёмки в фильме «Квартира» актриса отправилась в Париж. Впрочем, трепетное отношение Мимуні к Монике было скорее исключением, нежели подтверждённым правилом. Настоящий француз — с всклокоченными волосами, самодовольной ухмылкой и огромным, сломанным в нескольких местах носом — актёр Венсан Кассель (сын известнейшего актёра Жан-Пьера Касселя), с которым Беллуччи предстояло сыграть в «Квартире», в первый же съёмочный день окатил её такой волной презрения, что впору было собирать вещи и бежать из Парижа. Как будет позже вспоминать Кассель, Моника показалась ему очередной нахалкой, которая вознамерилась покорить мир своей красивой грудью и стройными ножками. Чем именно Беллуччи «взяла» Касселя и какую роль в этом сыграли её божественные ножки, история умалчивает, но вскоре парочка стала неразлучной. В качестве приятного бонуса к личному счастью за роль в картине «Квартира» Беллуччи получила премию «Сезар» — французский аналог «Оскара». В фильме «Квартира» Моника сыграла роковую красотку, любовь всей жизни героя Касселя. Практически тот же самый сюжет актёры повторили

и в реальной жизни. Глядя на Касселя, заросшего рыжей бородой практически по глаза, который обнимал за талию Беллуччи — томную и соблазнительную, представить более странную пару было сложно. Вначале мало кто верил, что роскошная женщина Моника могла выбрать себе в любовники столь непривлекательного мужчину. Решение пожениться, принятое Венсаном и Беллуччи через пять лет после знакомства, убедило всех, что актёров связывает нечто большее, чем взаимная симпатия и несколько удачных совместных проектов. Впрочем, сложно предположить, что такая темпераментная женщина, как Моника, могла связать судьбу с человеком, которого не воспринимала в качестве своего — единственного и любимого — мужчины. «Я же итальянка! Для меня не бывает полувлюблённости, полуотношений. Из ревности я могу и убить», — заявляет Беллуччи. Кстати, ревность — единственное, чего нет в отношениях супругов. А если и есть, то оба тщательно скрывают тёмные стороны семейной жизни от папарацци и поклонников.

Волна слухов о грядущем разводе актёров захлестнула прессу после того, как супруги вместе снялись в провокационной картине Гаспара Ноэ «Необратимость». Многие сравнивали этот фильм с «С широко закрытыми глазами» Стэнли Кубрика, предвещая, что Беллуччи с Касселем повторят судьбу Тома Круза и Николь Кидман — уж слишком грубо режиссёр обнажил интимную сторону жизни актёров. Фильм действительно получился откровенным (супруги отказались от помощи дублёров в постельных сценах, которых в картине оказалось предостаточно) и по-настоящему шокирующим.

Рецепт семейной жизни от Беллуччи — Касселя прост. «В жизни мы предоставляем друг другу свободу, которую сами требуем от других», — говорит Венсан. «Из-за того, что мы не видимся долгое время, мы просто не успеваем поспорить!» — улыбается Моника. А для полного счастья актёрской паре надо было родить ребёнка — что они и сделали осенью 2004 года. Девочку, появившуюся на свет в одной из престижных клиник Рима, Беллуччи назвала Девой, что в переводе с санскрита означает «божество». Из своей беременности Моника не делала секрета. Так, обнажённое фото, для которого Беллуччи позировала с заметно округлившимся животиком, появилось на обложке Vanity Fair. Столь красноречивым способом актриса высказала свой протест закону, запрещающему искусственное оплодотворение в Италии. К слову сказать, давно покинув модельный бизнес, Моника не перестала сниматься, но стала более избирательной. Актриса отвергла предложение «Плейбоя» о фотосессии ценой более 3 миллионов долларов, зато появилась на обложке Esquire, одетая только в... чёрную икру.

По-прежнему оставаясь гламурной дивой, чьё лицо регулярно появляется на обложках глянцевого журналов, во всём, что касается Девы, Моника ведёт себя как настоящая итальянская мамаша — заботливая и нежная, но при этом суетливая. «Мой ребёнок всегда со мной, куда бы я ни отправлялась», — рассказывает актриса. — Я возобнови-



ла съёмки, когда дочке было всего три месяца, и я кормила её грудью. Мы снимали сцену, я возвращалась в свой трейлер, кормила дочку и снова возвращалась на съёмочную площадку. Так я постоянно была с ней, и у неё не возникало чувства, что мама оставила её надолго. Я не хочу, чтобы дочь воспринимала меня как актрису. Я её мать».

Слегка располневшая Моника выглядит ещё более женственной и соблазнительной, чем раньше. И пускай для многих она по-прежнему актриса, которую ценят в первую очередь не за актёрское дарование, а за умение снимать блузку, один этот эпизод способен превратить фильм в настоящий шедевр, как случилось с французской лентой Бертрана Блие «Сколько ты стоишь?». «Я тебя люблю», — говорит главный герой фильма «Сколько ты стоишь». «Ничего удивительного, — отвечает Моника. — Все мужчины любят меня. Я же рождена для любви и не могу принадлежать одному». Героиню Беллуччи в этой картине — шикарную проститутку Даниэллу, которую пытается вернуть к нормальной жизни простой офисный служащий Франсуа, — многие ассоциируют с самой Беллуччи. По сюжету фильма, стоит Франсуа посягнуть не только на тело, но и на душу Даниэллы, как женщина тут же ускользает от него. Глядя на супружескую чету Венсана и Моника, многие продолжают думать, что их семейная идиллия — фантом либо же временный, пускай и слегка затянувшийся, эпизод в жизни роскошной Беллуччи, которая слишком хороша, чтобы принадлежать одному. «Я вдруг осознала, что моя грудь, живот и всё моё тело совсем не изменились с тех пор, как мне было 18 лет, и это при том, что внутренне я стала совсем другой», — говорит Беллуччи. — Я решила забеременеть и родить ребёнка. Признаться, что ещё десять лет назад я была не готова к этому, так как была сильно сосредоточена на себе. Сейчас я готова отдавать себя тем, кого люблю». «Мужчина и женщина нуждаются в постоянном соперничестве друг с другом, пусть даже и скрытом. Мне нужен мужчина, который всегда будет меня возбуждать и вдохновлять», — заявляет актриса. Сомневаться в том, что Кассель сможет удержать любимую, вряд ли стоит. Красоты Моника с лихвой хватит на двоих, а в остальном у французского актёра есть всё, что нужно любой, даже самой фантастической женщине — темперамент, талант, любовь к экспериментам и удивительная преданность.



1. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРАЖНЕНИЯ ЗАДАЧИ С ЛОГИЧЕСКОЙ НАГРУЗКОЙ

1. На столе лежат три монеты: золотая, серебряная и медная.

Если вы произнесёте утверждение, которое окажется правдой – вам дадут одну из монет, какую именно, вы не знаете, и выбор монеты от вас не зависит.

За ложное утверждение вы ничего не получите.

Что надо сказать, чтобы гарантированно получить золотую монету?

2. Паломник во время визита в далёкую страну посетил 9 храмов. Чтобы попасть в каждый из храмов, необходимо подняться по лестнице их 100 ступенек.

Паломник при подъёме по лестнице жертвует в пользу храма по одной монете на каждой ступеньке.

В самом храме он жертвует половину от имеющихся у него монет.

И на обратном пути при спуске паломник также жертвует по одной монете на каждой ступеньке.

После посещения всех 9 храмов паломник обнаружил, что пожертвовал все свои монеты.

Сколько монет было у него изначально?

II. ШАХМАТНЫЕ ПРИНЦИПЫ ОТ ПИТЕРА КУРЦДОРФЕРА ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

Принцип 11: В дебюте развивайте каждым ходом новую фигуру.

Эта направляющая основана на здравом смысле. Чем больше фигур вы наце-

Страничка от Яны Брайловского



Ход черных



Ход черных



Ход белых

лите на позицию противника, тем тяжелее ему придется.

На эту тему есть бесконечное количество примеров, но одного будет достаточно. В Шотландском гамбите после 1. e4 e5 2. Kf3 Kc6 3. d4 e:d4 4. Cc4 Cc5 ход 5. Kg5?! начинается преждевременная атака.

После 5. Kg5 белые атакуют только своими развитыми фигурами. Как черные могут отразить атаку? Очевидно, не допуская той же ошибки:

5...Ke5?! даёт белым хорошую игру после 6. K:f7 K:f7 7. C:f7+ Kp:f7 8. Фh5+ g6 9. Ф:c5.

Но если черные введут в игру ещё одну фигуру путем 5...Kh6, комбинация белых сдувается, как проколотый воздушный шар: 6. K:f7 K:f7 7. C:f7+ Kp:f7 8. Фh5+ g6 9. Ф:c5, и после 9...d6 ферзь белых должен отступить, в то время как фигуры черных включаются в игру.

Принцип 12: Не следует ходить дважды

одной фигурой в дебюте, если этого можно избежать.

Ключевая фраза здесь – «Если этого можно избежать». Очевидно, что после 1. e4 e5 2. Kf3 Kc6 3. Cb5 a6 белые обязаны ходить слоном, иначе они его потеряют. Обоснованием этого принципа служит то, что каждый раз, когда вы делаете ход той же фигурой второй или третий раз, вы упускаете возможность ввести в игру другую фигуру.

Для иллюстрации принципа достаточно одного примера. После ходов 1. e4 e5 2. Kf3 d6 3. d4 Cg4 4. d:e5 C:f3 4. Ф:f3 d:e5 5. Cc4 возникает положение, представленное на диаграмме:

Мы видим, что черные сделали два хода слоном, и сейчас его нет на доске. Белые, напротив, сделали по ходу тремя фигурами. У них большое преимущество в развитии, к тому же они грозят матом. Чью сторону вы бы предпочли?

Принцип 15: Прежде чем начинать ата-

ку на фланге, следует обезопасить себя в центре.

Вильгельм Стейниц первым обосновал это положение в конце XIX века. Он в своей практике обезвредил множество неподготовленных атак, обычных для его времени. Игрок может атаковать безнаказанно только при обеспеченном центре. Поэтому атака против хорошо организованной обороны только тогда может быть успешной, когда она должным образом подготовлена – так учил Стейниц. Это значит, что атакующий должен принять меры против контратаки в центре.

Отличной иллюстрацией принципа служит следующий пример:

Белые надёжно контролируют центр. Они также ослабили позицию черного короля. Игра заканчивается следующим образом: 1. Ch6 Le8 2. Л:e6 f:e6 3. C:g6 h:g6 4. Ф:g6+ Kph8 5. Фg7?!. И никаких шансов на контратаку в центре.

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ ПО МАТЕМАТИКЕ И ШАХМАТАМ. ВОЗМОЖНО В ОНЛАЙН РЕЖИМЕ.

Тел. 267 – 968 – 6923, 215 -969 – 4034.



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad
215-704-7300
for more info

Просто анекдот

Армянское радио спрашивают: «Будет ли при коммунизме в анкетах вопрос о национальности?» Армянское радио отвечает: «Нет, не будет. Будет только вопрос: «Были ли вы евреем при социализме?»

- У меня паспорт украли!
- А в милиции был?
- Был. Не они...

Женщина жалуется подруге:
- Право не знаю, что подарить мужу на день рождения. Все, что мне надо, у него уже есть.

Приходит отец за сыном в детсад. У него спрашивают:
- Который ваш?
- А какая разница? Все равно завтра обратно вести.

Сын звонит домой:
- Ма, привет, папу позови!..
- Па, привет. Спартак выиграл?
- Да, конечно!.. Маму позвать?!
- Угу... Ма, слышала?! Папа разрешил!!!

Вчера вечером мы с женой сидели за столом и говорили о том, о сём. А затем как-то незаметно перешли к теме «Эвтанизация». Это очень деликатная тема, затрагивающая вопрос выбора между жизнью и смертью. И я сказал ей: «Не пожелаю никому попасть в положение, когда ты находишься в полной зависимости от машины и питаешься жидкостью из бутылки. Если ты когда-нибудь увидишь, что я нахожусь в таком состоянии, отключи машины, поддерживающие моё существование». Она встала, выключила телевизор и компьютер, и вылила моё пиво...
Дура!

Фразы

Верблюд месяц может не пить, но потом все равно срыгается...

Жизнь - это компромисс между желанием есть и желанием спать.

И жили они долго и счастливо, пока не узнали, что другие живут дольше и счастливей...

Кроме чужих неприятностей есть еще другие радости в жизни.

Поехала девушка на море. Сама не отдохнула, и другим не дала.

Если муж открывает жене дверь машины, то это либо новая машина, либо новая жена.

Чем лучше видна грудь - тем хуже запоминается лицо.

Прошу послать меня на курсы повышения зарплаты.

Если ты опять поправилась на 5 кг за неделю, значит, эту диету тебе посоветовала лучшая подруга.

Детская мудрость: если мама смеется над остротами папы, значит, в доме гости.

Юмор

Так хорошо, что скоро станет хуже...

Детей интересует вопрос: откуда всё берется?
Взрослых - куда всё девается?



A.kritika.com

В любом из нас спит гений. И с каждым днем все крепче...

Сантехник Сидоров прослыл в ЖЭКе интеллигентом после того, как на вопрос «кто-кто?» ответил: «Агния Барто!»

Юмор космический

Среди всех космических курьезов и розыгрышей первое место по праву принадлежит шутке Оуэна Гарриотта. В 1973 году он входил в экипаж американской орбитальной станции «Скайлэб». Розыгрыш, который он устроил офицерам Центра управления полетами, достоин навечно войти в анналы космонавтики. С собой в космос Гарриотт захватил диктофон, на который его супруга наговорила несколько заранее составленных фраз. Когда в один из дней оператор вышел на связь с орбитальной станцией, Гарриотт ждал у передатчика с диктофоном в руке. Между станцией и Центром управления состоялся следующий диалог:

- «Скайлэб», это Хьюстон, ответьте.
- Здравствуйте, Хьюстон, - бодрым женским голосом отозвалась станция. Это «Скайлэб».

Земля после секундного колебания заинтересовалась:

- Кто говорит?
- Привет, - отозвалась станция. - Это Хелен, жена Оуэна.

Оператор несколько секунд переваривал ответ, а затем с трудом выдавил:

- Что ты там делаешь?
- Я тут решила ребятам поесть принести. Все свеженькое, - успокоил его голос с орбиты.

Центр управления молчал около минуты, а затем отключился. Видимо, у офицера связи сдали нервы.

Владимир Вишневский

Одностишия

А вас я попрошу упасть ничком...

А всех, кто дышит, я бы попросил...

А кто продюсер этого заката?..

В жизни всегда есть место подвигу.
Главное — держаться от этого места подальше



A.kritika.com

А море не волнует наша близость...

А нас как раз вы недовпечатлили...

А незнакомок я целую робко...

А ничего, что сразу я о главном?..

А предвкушенья слаще, чем вкушенья...

А с нею мы, бывало, даже в шашки...

А скольких медсестер вернул я к жизни...

А удовольствия должны быть дорогами...

А чай такой, что если бы не сахар...

А что ты ремонтируешь - хоть знаешь?!

А чтой-то вы сегодня на метле?

Ага, понятно, дом-то сумасшедший...

Анализы он сдал. Но их вернули...

Ах, вы не спонсор?! Положите вилку!..

Был отвергаем, но зато - какими...

В моих объятьях ты незаменима!

В отличие от себя - тебе я верю!..

В постели с ней бывал предельно краток...

В противном случае я стану с вами жить!..

В пути нас друг от друга уболтало...

В таком-то возрасте?.. Нет, только с предоплатой!..

Ведь я просил, чтоб не было улик!..

Ведь я тебе практически не вру!..

Вернулся муж, а мы в прямом эфире...

Весь ужас в том, что нас сейчас поймают...

Вид из окна - и тот мы проглядели...

Во что же верить, вкладывать наличность?!

Игорь Иртеньев

Держу контроль

Народ дешевой водкой травится,
И я тревожусь за него,
Хотя мне тоже водка нравится,
И даже более того.

Но я придерживаюсь мнения,
Что в состоянии любой
Из многих стадий опьянения
Должны мы властвовать собой.

Чем бегать с топором за тещей,
Крича ей вслед: «Урою, бл...!»,
Не лучше ли весенней рощей
Под ручку с нею погулять.

Вот я собой, к примеру, властвую,
Да так, что любо посмотреть,
И до сих пор живу и здравствую,
Хоть мог давно бы помереть.

А кто не может контролировать
Себя, напившись до чертей,
Тех надо строго изолировать,
Включая женщин и детей.

И там, по месту заключения –
Взять ту же, скажем, Колыму, –
Успешно подвергать лечению
Тех, кто подвержены ему.

А тех, кто нет, – стерилизацию
По полной схеме провести.
А как еще, скажите, нацию
От вымирания спасти?

Всегда готов я

Покуда не отбросил кони,
Имейте, граждане, в виду:
Всегда готов я к обороне,
Хотя при случае – к труду.

Свой скарб, который потом нажит, –
Все десять пар моих портов, –
Если страна отдать прикажет,
Оборонять всегда готов.

Когда судебный исполнитель
Его описывать придет
В мою убогую обитель,
Пускай пощады, гад, не ждет.

Ну, с этим вроде бы понятно,
А что касается труда,
Случалось мне неоднократно
Им заниматься иногда.

В сортире убирать за кошкой,
Кроссворды хитрые решать,
Не говоря уж, чайной ложкой
В стакане сахар размешать.

Пусть и остались за спиной
Десятки прожитых годов,
Они не властны надо мною.
Я буду, есть и был готов.

Не зря гордится мной Россия –
Ведь даже жизни на краю,
В свои закатные часы я
Стою по-прежнему в строю.



MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.

Ортопедическая
медицина.

Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.

Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это
N-Trans Inc.

А также, представляем индивидуальные курсы
по ускоренной программе учебы
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу
и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права
CDL class A

для работы водителем-
дальнобойщиком

* Обучаем
и трудоустраиваем!!!
Мы одни из немногих обучаем
и принимаем на работу
водителей без опыта



215.776.3392



ЗИМНЯЯ РАПСОДИЯ



Сквозь лазурный сумрак ночи
Горы снежные глядят.
И как будто кто-то хочет
Что-то отыграть назад.



Околдованы зимой Подмосковные леса,
В январе они особенно красивы.
Искрится снег, прозрачны небеса,
И вьётся птичий след, намеченный курсивом.



И. Вольская



Зима. Березы. Тишина.
Снежок. Безлюдно. Зябко. Тьма.
Но ниоткуда вдруг луна
Поляна вмиг освещена.



Солнечные блики на лыжне играют,
Воздух замер и слился с тишиной.
Безбрежные просторы белизной
Красавица Зима любит себя собой.



С ветром конкурирует поземка,
Убегая вдаль прозрачной синевой
И чуть слышный хруст
еловой ветки тонкой
Отзывается мелодией, напетую тобой.



Всходили плавно облака
На небо зимнее ночное,
Замерзшая усталая река
Оцепенела в царственном покое:
Играет в прятки с ней луна.
Кругом покой и тишина....





SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

Map labels: Bustleton Ave, Philmont Ave, Trevoze Rd, Proctor Rd, Napier St, Byberry Rd, Worthington Rd, Damar Dr, Roosevelt Blvd



**PRESTIGE
AUTO SERVICE**

**НАНИМАЕТ
НА РАБОТУ
АВТОМЕХАНИКОВ**

Наш бизнес - один из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом, хорошей оплатой труда, системой бонусов и овертаймов, оплачиваемым отпуском и отличным расположением.

**ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ
215 774 5100 и 717 701 9244**

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

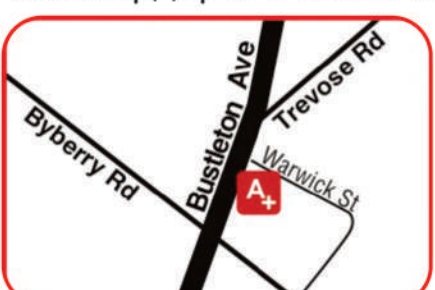
A+ PHARMACY

267-731-6163
13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

Будьте здоровы!

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**






13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



**ERIC
GASPARYAN**
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME/AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH **Open Enrollment 2022**
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

TRUCKING CO.

**732.757.5343
516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**



**25 лет
в
бизнесе**